

# ՀԱՄԱՐԱԻՐԵՐ

ՀԱՍՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 կողմ

Հայ և ռուսական կրթական օրեր

10 կողմ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՏՆԵՐ օտարեր և ասորի, կէս օտարացի 3 ասորի.  
Արտաստան, օտարեր և աս., կէս օտարացի 3 աս.

ԽՄԲԱՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ Թիֆլիս, Արտաստանի հրատարակ. № 7.  
Հեռագր. № 39.

Գրասի հասցեն.— Тифлис, „Амба“ пер., Tiflis, Redaction du Journal  
„Hamsavaber“.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ առկին 10 կողմ.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2 քայքի կիրակի և տօն օրերի.  
Տպագրութեան ուղարկումը ձեռագրերը կարող են ներարկուել փոփոխման  
կրնաման:

Տպագրութեան համար տնարմար հանձնում մեծ յօդուածները պահուում են  
վեց տմիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուում:

Տպագրութեան համար տնարմար թղթակցութեան և յօդուածների առթիւ.  
խմբագրութեան պարտաւոր չի համարում գրուող բացատրութիւններ տալ:

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 1917 Թ.

Մեկուորդ  
օտարի

ՀԱՄԱՐԱԻՐԵՐ

Մեկուորդ  
օտարի

ԳՐԱԿԱՆ-ՀԱՍՏԱՐԱԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱՐՈՒԹԻՒՆ.— Մեծ յազթանակը Ս. Յարութիւնեանցի վեր-  
ջին ՀԵՌԱԳԻՐ. ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ. Նուէրներ  
«Համբաւարերի» տարածման: Թագաւոր-Կայսրի հրաժարականը,  
մեծ իշխան Միխայէլի որոշումը. Փոխարքայի հրամանագիրը.—  
Յեղափոխութիւն Ռուսաստանում.— Հայ Դրոշմերի Ընկերու-  
թիւն.— Ռուսաստանի յեղափոխութիւնը վ. Խորէնի.— ՆԵՐՔԻՆ  
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.— Վաղուայ հայ գիւղը.— Ա. Մաքստապետեանի. ԳԱ-

ԻԱՌ.— Տրագիդոն.— ՏԱՐԵԳԻՐ Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ.— (Կ.  
Հ. Բ. Ընկ. և Հ. Կ. Կոմիտէ). ՓՐՈՆԻԿՈՆ.— ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏ.—  
Վախում եւ մարիս (բանաստեղծ.) Աստղիկ Ոսկերչեանի.— Մնար  
բարոյ (բանաստեղծ.) Ազատ-Վշտունի.— ԳԻՏԱԿԱՆ.— Սկարլա-  
տինայի բժշկութիւնը, բժ. Բ. Ալաստաբեանի.— ԱՅԼԵԻԱՅԻՔ.—  
Խառատ կանայք.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՄԵՐ ՅԱՂԹԱՆԱԿ

Հայնաժաւալ Ռուսաստանի բաղմացեղ և բազմալե-  
զու ազգաբնակչութիւնը հրճուում է:

Բռնակալական շղթաները փշուրեցին ճնշող, ստոր-  
կացնող քաղաքական կազմը խորտակուեց. ազատութեան  
հողմը հնչեց. իրաւակարգի արշալոյսը բացուեց. ամենքն  
օկսեցին ազատ շնչել, դուրս գալով խեղտող մթնոլոր-  
դից:

Փետրուարի 28-ին կատարուեց յեղաշրջումը պետա-  
կան կազմի, որ, ինչպէս մի հսկայական մեծութիւն, բայց  
փտած արմատով ժայռ, ընկաւ, խորտակուեց, տեղի տա-  
լով նոր կեանքի, նոր քաղաքական կազմի:

Այդ օրը այսուհետեւ պէտք է համարուի ամենանշա-

նաւոր պատմական օր, Ռուսաստանի քաղաքական պատ-  
մութեան մէջ կը կազմի ոսկէ էջեր:

Հին ըէժիմը ամբողջ ազգաբնակչութեան համար  
ստեղծել էր մի դժոխք. նրա անարդար հաւածանքներից  
ազատ չէին ոչ անհատներ, ոչ ազգեր, նա ընթացել է  
արիւնալի ճանապարհով. ամեն մի ազգի լաւագոյն դա-  
ւակներն են եղել նրա զոհերը:

Ամեն մի փորձ՝ բռնութեան կապանքներից ազա-  
տուելու համար սարսափներ է առաջ բերել՝ տաժանակիր  
աշխատանքներից սկսած մինչև կախաղանը: Հին ըէժի-  
մից տանջուում էր և գիւղացին, և քաղաքացին, և ան-  
հատներ, և ամբողջ ազգութիւններ:

Սակայն ազատութեան տենչը չէր մարում ոչ հա-  
լածանքներից, ոչ անարեկումից. քայլ առ քայլ ազատու-



թեան գաղափարը պարզանում էր և տարածւում շրջանէ շրջան, ազատութեան անհրաժեշտութեան պահանջը դգում էին և մտաւորականները, և բանուհները, և գիւղացիները շաւտէս զգաց և գինուրականութիւնը:

Միայն Ռուսաստանի հին ըէժիմի անհեռատես և կոյր պետական ղեկավարներն էին, որ չկարողացան նախատեսել, որ նրանց բերդերը, բռնակալական միջոցները չեն կարող իրերի բնական ընթացքը փոխել, որ պատմութեան անիւր միշտ խորտակել է իւր ոյժերի տակ բոլոր խոչընդոտներն ու արգելքները:

Այդ բնական օրէնքը նորից փայլուն կերպով արտայայտուեց, երբ ժողովրդի ընտրեալները՝ Պետական Դումայի անդամները Պետրոգրադում Տաւրիկեան Պալատից բարձրացրին ազատութեան գրօշակը և, յենուելով ժողովրդի ու զօրքի ոյժերի վրայ, յայտարարեցին մահ հին ըէժիմին, որ և ընկաւ, երբ զրկուեց իւր միակ յենարանից՝ սուրհմներից, որոնց ոյժով պահպանում էր իւր գոյութիւնը:

Ներկայումս մայրաքաղաքներից սկսած մինչև գաւառները հաստատուում է ժամանակաւոր կառավարութիւն՝ հիմնուած ռամկավար՝ գեմոկրատիկ սկզբունքների վրայ. ամեն մի վարչական հիմնարկութիւն մաքրւում է հին ըէժիմի ձեերից, կարգերից և նրա մթնոլորդում սնուած պաշտօնեաներից:

Մօտ ապագայում սպասւում է սահմանադիր ժողովը (учредительное собрание), որին կը մասնակցեն բոլոր ազգերը և ժողովրդական խաւերը իրենց ներկայացուցիչների միջոցով, որ պիտի որոշի Ռուսաստանի հաստատուն քաղաքացան կազմը:

Իսկ մինչև այդ ժողովը, ժամանակաւոր բարձր կառավարութիւնը առայժմ հռչակել է կրօնական, ազգայնական, քաղաքացիական սահմանափակումները, յայտարարելով իրաւունքների հաւասարութիւն. ամենքը՝ թէ գիւղացի, թէ քաղաքացի և թէ գինուր ստացել են քաղաքացու կոչում:

Այդ պատուաւոր կոչումն միաժամանակ ամեն մէկի վրայ բնականաբար դնում է պարտականութիւն ամենայն կերպ աջակցել, որ նոր իրաւակարգը չխանգարուի և աւելի ամրապնդի:

Այդ աջակցութիւնը պէտք է արտայայտուի, առաջին՝ որ մոռացութեան տրուին հին պրովակացիոն կառավարութեան ստեղծած դասակարգային և ազգային տնտեսական յարաբերութիւնները, հաշիւները, հակակրօնութիւնները և հաստատուի իսկական համերաշխութիւն. երկրորդ՝ որ ամեն տեղ պահպանուի կարգ ու խաղաղութիւն և կեանքը ընթանայ բնական ձևով, որպէսզի բարձր կառավարութիւնը կարողանայ առաջ տանել իւր ստեղծագործական քաղաքական գործունէութիւնը, մանաւանդ պատերազմը, յաղթելու թշնամուն. անհրաժեշտ է այդ յաղթանակը, որպէսզի կորչի հին ըէժիմի ուրուականի սպառնալիքը, և երրորդ՝ որ ամեն մի քաղաքացի և ազգ

իրեն համար սրբազան պարտք համարի աջակցելու նոր կառավարութեան ամեն մի գործում, չխնայելով ոչ մի միջոց՝ բարոյական և նիւթական:

Ժողովրդական իրաւակարգը պէտք է պահպանի և պաշտպանի ինքը ժողովուրդը յանուն իւր սեփական և իւր ապագայ սերունդների բարօրութեան:

Մասնաւորելով մեր խօսքը հայերի մասին անկարելի է անտես առնել, որ հայ ազգի բաղդը, նրա ապագան կրկնակի է կախուած Ռուսաստանի նոր իրաւակարգից: Հայ ազգի մի հատուածը ապրում է Ռուսաստանում. նա վայելելում է հաւասար քաղաքական իրաւունքներ միւս քաղաքացիների հետ և ամենայն վստահութեամբ էլ պէտք է սպասի և ազգային ինքնուրոյնութիւն ունենալու. իսկ միւս հայկական հատուածի, տաճկահայերի համար էլ Ռուսաստանի պետական կազմի յեղաշրջումը մեծ գրաւական է, որ նրանք էլ, պատերազմի յաջող վերջանալուց յետոյ, կունենան յանձին Ռուսաստանի նոր կառավարութեան զօրեղ և հաւատարիմ պաշտպան՝ ազատելու Հայաստանը Օսմանեան բռնակալութիւնից և մտցնելու երկրում վաղուց փափագած ինքնավարութիւն:

Ահա թէ ինչու հայ ժողովուրդը աւելի պէտք է ձգտի և ցանկանայ, որ Ռուսաստանում հաստատուի և ամրապնդուի նոր իրաւակարգը և ռուսական քաջարի զօրքը դաշնակիցների հետ միասին տանի կատարեալ յաղթութիւն թշնամու դէմ:

Այս նպատակի համար կանգ չպէտք է առնել և ոչ մի զոհաբերութեան առաջ:

Մեր քաղաքական գիտակցութիւնը և հեռատեսութիւնը յանուն հենց մեր բազմաշարշար ազգի շահերի պէտք է թելադրեն, որ մեր ոյժերի գործադրելը այս մեծ պատմական օրերին Ռուսաստանի համար իրաւունք է տալիս յուսալու և սպասելու, որ մեր ազգային խընդիրն էլ մի օր, գուցէ շատ մօտ ապագայում, ստանայ իւր լուծումը, և մենք ազատ Ռուսաստանին կից տեսնենք և ազատ Հայաստան:

Ս. Յարութիւնեանց

### ՎԵՐՋԻՆ ԿԵՆԱԳԻՐ

Մարտի 8-ին Մոզիլիւում ժամանակաւոր կառավարութեան որոշմամբ բանտարկուեց Նիկոլայ Թադաւորը և ուղարկուեց Ցարսկոյէ Սելո, ուր Թադուհու հետ միասին համարւում են բանտարկուած:

### ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ռուսաստանի վերջին յեղափոխութիւնը այնքան ցնցում առաջ բերաւ քաղաքակիրթ աշխարհում, որ պատերազմական գործողութիւնները երկրորդական բնոյթ առան:

Միջազգետրում սակայն անգլիացիներն ու ռուսները եռանդուն կերպով առաջ են դնում. անգլիացիք դրաւեցին Բարիկադո գիւղն ու Բակուբա քաղաքը, իսկ ռուսները մանում են Մուսուլի շրջանը:



Փրանս-անգլիական հակառակ, ֆրանսիացիք անցան Սոմ-մի վրայ, Գամից և Շոնից բազմաթիւ աւաններ գրաւելով: Ֆրանսիացիք մինչև 20 գիւղ և աւան գրաւեցին մի օրուայ ընթացքում:

Անգլիացիք եւ շարունակում են այդ հակառակ յառաջանալ: Նրանք գրաւեցին մօտ 40 գիւղ և աւերեցին գերմանական շատ խրամատներ:

Բալկանեան հակառակ Մոնաստիրի մօտ հրաձգութիւն և տեղական կռիւներ են տեղի ունենում: Ստենոյից հիւսիս դաշնակիցները առան 440 զերի և գրաւեցին Թշնամու 1,500 մետր խրամատները:

— Մարտի 9-ին ֆրանսացիք Մոնաստիրի շրջանում ձեռք բերին 9 գնդացիք և 1,200 զերի:

### ՆՈՒԵՐՆԵՐ «ՀԱՄԲԱՒԱԲԵՐԻ» ՏԱՐԱԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Համալսարանի տարածման համար, տիկ. Եղիսարեթ Ս. Սարգսեան Միրզոյեանից ստացուեց 25 օրինակի գին 100 ռուբլի:

### ԹԵԳ-ԵՒՈՐ ԿԵՏՍԵՐ ՆԻԿՈԼԱՅ II-Ի ՀՐԱԺԱՐՈՒԵԼԸ ԳԵՆԵՅ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿ

—o—

Ողորմութեամբն Աստուծոյ, Մենք, Նիկոլայ Բ. Կայսր Համայն Ռուսիոյ, Յար Լեհաստանի, Մեծ Իշխան Ֆինլանդիայի և այլն և այլն, յայտարարում ենք Մեր բոլոր հաւատարիմ հպատակներին:

Արտաքին թշնամու գէժմղուողմեծ կռուի օրերին, որ զրեթէ ձգտում է մեր հայրենիքը ընկնել, Աստուծուն հաճելի եղաւ Նոր ծանր փորձութիւն ուղարկել Ռուսաստանին: Սկսուած ժողովրդական ներքին խռովութիւնները սպառնում են աղէտաբեր անդրադառնալ յամառ կռիւը շարունակելու: Ռուսաստանի վիճակը, մեր դիւցազնական բանակի պատիւը, ժողովրդի բարիքը, մեր Թանկագին հայրենիքի բովանդակ ապագան պահանջում է, ինչ էլ լինի, պատերազմն հասցնել յաղթական վախճանի: Անողոր թշնամին լարում է վերջին սլոքերը, և արդէն մօտ է ժամը, երբ մեր քաջարի բանակը մեր փառաւոր դաշնակիցների հետ միասին կարող կը լինի վերջնականապէս ընկնել թշնամուն:

Ռուսաստանի կեանքի այս վճռական օրերին Մենք խղճի պարտք համարեցինք զիւրացնել Մեր ժողովրդի սերտ միութիւնը և ժողովրդական բոլոր ոյժերի համախմբումը շուտափոյթ յաղթութիւն տանելու և Պետական Դումայի հետ համաձայն Մենք բարուրը համարեցինք հրաժարուել Ռուսաց Պետութեան Դահլիճ և բառնալ մեզնից Դերագոյն իշխանութիւնը:

Չկամենալով անջատուել Մեր սիրեցեալ Որդուց, Մենք Մեր ժառանգութիւնը յանձնում ենք Մեր Նորայր Մեծ Իշխան Միքայել Ալէքսանդրովիչին: Օրհնում ենք Նրա Ռուսաց Պետութեան Դահլիճ բարձրանալը: Պատուիրում ենք Մեր Նորայրը վարել պետութեան գործերը լիակատար և անխախտ միաբանութեամբ ժողովրդի ներկայացուցիչների՝ օրէնսդրական հաստատութիւնների հետ այն հիմունքներով, որ կը սահմանեն Նրանք, այդ բանի համար տալով անդրժեղի երդում:

Յանուն ջերմագինս սիրեցեալ հայրենիքի՝ կոչ ենք անում հայրենիքի բոլոր հաւատարիմ զաւակներին կատարելու իրենց սրբազան պարտքը առ հայրենիքը, հնազանդուելով Յարին համաժողովրդական փորձութիւնների ծանր վարկենին, և օգնելու

Նրան ժողովրդի ներկայացուցիչների հետ միասին Ռուսաց Պետութիւնը տանել հանել յաղթութեան բարօրութեան և փառքի ճանապարհը: Թող Աստուած օգնի Ռուսաստանին:

Իսկականի վրայ Նորին Կայսերական Մեծութեան սեփական ձեռքով ստորագրւած է՝

ՆԻԿՈԼԱՅ

2 մարտի, ժամի 5-ին, 1917 թուին, Պսկով:

Վաւերացրեց՝ կայսերական զրան նախարար, գեներալ-ադիւտանտ կոմս Ֆրեդերիկս:

—o—

### ՄԵԾ ԻՇԽԱՆ ՄԻԽԱՅԻԼ ԱԼԷԲՍԱՆԴՐՈՎԻՉԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Մանր բեռ է գրուած Ինձ վրայ Իմ Նորայր կամքով, որը յանձնել է Ինձ Համառուական Կայսերական Դահլիճ անօրինակ պատերազմի ժողովրդական խռովութիւնների ժամանակ: Ոգևորում ամբողջ ժողովրդի հետ միասին մի մտքով, որ ամենից բարձրը մեր հայրենիքի բարիքն է, եւ հաստատապէս վճռեցի այն գէպը միայն ընդունել Դերագոյն իշխանութիւնը, եթէ այդ կը լինի մեր մեծ ժողովրդի կամքը, որին պատկանում է իր ներկայացուցիչների միջոցով սահմանադիր ժողովում համաժողովրդական ձայնատուութեամբ Ռուսաց Պետութեան կառավարութեան եղանակ և նոր հիմնական օրէնքներ սահմանելը:

Ուստի, հայցելով Աստուծու օրհնութիւնը, խնդրում եմ Ռուսաց Պետութեան բոլոր քաղաքացիներին՝ հնազանդուել ժամանակաւոր Կառավարութեանը, որ ծագել է Պետական Դումայի ձեռնբեղցուցութեամբ և ունի լիակատար իշխանութիւն, մինչև որ կարելոյն չափ կարճ ժամանակում ընդհանուր, ուղիղ, հաւասար և զաւտնի ձայնատուութեան հիմունքով գումարուելիք սահմանադիր ժողովը կառավարութեան եղանակի մասին իր տալիք վճռով արտայայտի ժողովրդի կամքը:

Իսկականի վերայ ստորագրուած է՝ ՄԻԽԱՅԻԼ

### ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐԻ ՀՐԱՄԱՆ

Հրամայում եմ զօրքի բոլոր պետերին՝ աւագներից մինչև կրտսերները ներշնչել և բացատրել բանակի ու նաւատորմի զինուորներին, որ երկու ակտերի յայտարարումից յետոյ Նրանք պէտք է հանգիստ կերպով սպասեն առաջ ժողովրդի կամքի արտայայտմանը և նրանց սրբազան պարտքն է, հնազանդ մնալով օրինական պետերին, պահպանել հայրենիքը ահարկու թշնամուց և իրենց սիրազորութիւններով աջակցել մեր դաշնակիցներին այս անօրինակ կռուում:

Գեներալ-ադիւտանտ ՆԻԿՈԼԱՅ

### ՀՐԱՄԱՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐԻ

1717 թ. 3 մարտի N 1

Կառավարական սենատի հրամանով, տրուած 1917 թ. 2 մարտի Նորին Կայսերական Մեծութիւն Թագաւոր Կայսր Նիկոլայ II-ից, եւ նշանակուած եմ Դերագոյն Հրամանատար:

Կովկասեան բանակի հարազատ ու գերապանծ զօրքեր, եւ բախտաւոր եմ, որ ձեզնից չեմ բաժանուում:—Մտով ու մտքով եւ միշտ կը լինիմ ձեզ հետ:

Բարձրագոյնս ինձ հաւատաբար իշխանութեամբ եւ նշանակում եմ գեներալ ինֆանտէրի Իւդենիչին ժամանակաւոր հրամանատար Կովկասեան բանակի, առանձին բանակի հրամանատարութեամբ միասին:

Թող Աստուած օրհնէ ձեզ, Կովկասեան փառապանծ զօրք, նոր յաղթանակի ճանապարհին:

Գեներալ-ադիւտանտ ՆԻԿՈԼԱՅ



## ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐԻ ՀՐԱՄԱՆԸ

Հրաման Գեր. Հրամանատարի 1917 թ. մարտի 3-ին թիֆ. լիսում: Միապետական կամքով Աստուածային անիմանալի հա- նապարհներով, Ես նշանակուած եմ Դերագոյն Հրամանատար ղորքի:

Մաչ հանելով երեսիս, ջերմ ազօթում եմ Աստուծուն, որ նա ցոյց տայ ինձ իր ամենազօր օգնութիւնը: Հաստատ հաւա- տում եմ, որ յօգուտ հայրենիքի՝ Նա, որ Ամենազօրն է և Ամե- նաողորմածը, կը լսի իմ ազօթը: Սորապէս տոգորուած եմ գի- տակցութեամբ, որ Աստուծոյ ամենազօր օգնութեամբ միայն ես ոյժ և բանականութիւն կը ստանամ տանելու ձեզ գէպի վերջնա- կան յաղթանակը:

Ինչ վերաբերում է ձեզ, հրաշալի հերոսներ, ուսական երկ- րի գերարի սկայորդիք, ես գիտեմ, թէ ինչքան շատ բան պատ- րաստ էք դուք զոհաբերել Ռուսաստանի և Դաշի բարօրութեան համար. ձեզ հարկաւոր է միայն Աստուծոյ օգնութիւնը: Ինձ հետ միասին հաւատացէք ուրեմն, որ Աստուած կօզնի մեզ, Իմացէք, որ Ռուսաստանը գիտակցելով՝ որ վերջնական յաղթու- թեան հասնելու համար հարկաւոր է նրա բոլոր որդիների անձ- նագոհ ու համերաշխ աշխատութիւնը, իր արժանապատուութեամբ ու հանգստութեամբ ցոյց կը տայ ամբողջ աշխարհին ուսական ողու մեծութիւնը և մեր Մեծ Հայրենիքի անխախտ զօրութիւնը: Ստորագրել է՝ գնեբալ-ալիւտանտ ՆԻԿՈՂԱՅ

## ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆՈՒՄ

Պատրագրուած ժողովրդական շարժման առաջին նշանները երևացին փետր. 25-ի երեկոյան: Ամբոխը հաւաքուել էր փու- ռերի առաջ և հիացո՛ւ հիացո՛ւ աղաղակով. փուռերը փակ էին հաց չլինելու պատճառով:

Իշխանութեանց առաջարկութեամբ քաղաքի բոլոր լինարոն- ներում առաւօտուց փակուեցին բոլոր զրասնեակներն ու խա- նութները, գործերը մեծ մասով այդ օրը կանգ առան քաղաքում:

Երկրորդ օրը, փետրուարի 26-ին, ոստիկանութիւն վաղ ա- ռաւօտեան խիստ միջոցներ էր ձեռք առել թոյլ շտաբու, որ ժո- ղովուրդը խռնուի փողոցներում, ամեն տեղ կանգնած էին ձիա- լոր ոստիկանների խմբերը: Սակայն չնայելով բոլոր այդ մի- ջոցներին, բանուորների մեծ խմբերը առաջ շարժուեցին և յորդե- ցին հրապարակների վրայ: Ոստիկանութիւնը կրկին միջամտեց և սրի զօրութեամբ փորձեց կարգ հաստատել: Ամբոխը սկսեցին յեղափոխական երգեր երգել և կեցցէներ գոռալ:

Երրորդ օրը, 27-ին, շարժումը աւելի կազմակերպուած ու աղմկալի բնոյթ ստացաւ. այս անգամ միջամտել հարկազ- րուեց զօրքը և կրակեց ժողովրդի վրայ. զոհեր եղան երկու կողմից:

Փետր. 28-ին զործադուլը համատարած եղաւ. զժգոհու- թիւնը շատ ուժեղ արտայայտուեց. փողոցներում շրջող ձիաւոր կողակները իրենց համակրութիւնն են արտայայտում շարժ- ման:

Փետր. 29-ին, աւագների խորհուրդը նիստ է գումարում և որոշում հեռացնել հին կարգը. այդ բանն իրագործելու համար Ռոձեանկոն հեռագրում է Յարին և ազգամահկառի բոլոր հրա- մանատարներին և տեղեկացնում նրանց բոլոր լրջութիւնն ու հին կառավարութեան տապալման անհրաժեշտութիւնը:

Նոյն օրը յեղափոխական բանակը ուժեղացած՝ գինուած խմբով մօտենում է Պետական Դումայի շինութեան, որոնց հան- գէպ դուրս են գալիս Զիլիձէն, Կերենսկին և ուրիշ պատգա- մաւորներ: Նրանք ոգևորուած ճառեր են արտասանում: Ռոձեա- կոյր նախագահութեամբ նոյն օրը տեղի է ունենում մի խորհուր-

դակցութիւն՝ կազմելու ժամանակաւոր մարմին: Ընտրուած Կո- միտէն երանդուն գործունէութեան է ձեռնարկում: Յեղափոխա- կան բազմութիւնը մեծ թափով առաջ գնալով զրաւում է Պատրոպալովսկի յայտնի բերդը և ազատում քաղաքական յան- ցաւորներին:

Յեղափոխականների այս գործը սարսափեցնում է հին կա- ռավարութեան ներկայացուցիչներին, նախկին նախարարների նախագահ իշխ. Դոլիցին իր հրաժարականն է յայտնում Ռո- ձեանկոյին, հրաժարում են նաև բոլոր միւս նախարարները:

Յայտնուած է, որ կայսրուհին աշխատել է որ ունի բանակը Ռիգայից, ուր անագին պաշար մթերք է կուտակուած, նահանջի. Պետական Դումայի նախագահ Ռոձեանկոն իմանալով այդ դաւա- ղութիւնը, հաղորդում է անմիջապէս ցարին. որից յետոյ արձա- կուեց հրաման Դուման ցրելու, բայց Դուման չի ցրուած և մի քա- նի պատգամաւորներ՝ գլխաւորապէս Ռոձեանկոյի, Մելիկովի, Կերենսկու և ուրիշների ղեկավարութեամբ, կազմում են ժա- մանակաւոր զործադիր մարմին և նախարարական խորհուրդ՝ նախագահութեամբ իշխ. Լվովի:

Մայրաքաղաքում տեղի ունեցած այս յանկարծական փո- փոխութիւնը արձագանգ է գտնում գաւառներում, իրար հոսից փոխում են հին կարգի պաշտօնեաները և նրանց տեղ նորերը նշանակում. բանակն ևս իր համակրութիւնն է արտայայտում նոր կառավարութեան:

Նոր կառավարութեան արտաքին գործերի նախարար Մի- լիկովը նախ դիմում է Դումայում հաւաքուած ժողովրդին մի զեղեցիկ բանախօսութեամբ և յայտնում տեղի ունեցած փոփո- խութիւնն և նախարարական կազմը, որի ընթացքում բուռն ծափայարութիւններով ողջունում է ժողովուրդը և մեծարանքներ մատուցանում ճառախօսին:

Ապա Միլիկովը հետեւեալ յայտարարութիւններն է անում հեռագրական զործակալութիւններին և օտար լրագրերի թղթա- կիցներին.

«Մեր նպատակն է վերականգնել Ռուսաստանում մի իշ- խանութիւն, որ ընդունակ լինի ժողովուրդը տանել գէպի վերջ- նական յաղթութիւնը թշնամու դէմ: Նախկին կառավարութեան մեծ ոճիրը այդ է, որ նա երկիրը կաղմալուծել էր և ամենա- ծանր փորձութիւնների ենթարկել: Այդ դրութիւնը կարող էր նոյնիսկ վտանգաւոր ազդեցութիւն ունենալ պատերազմի ելքի վրայ: Բայց ժողովրդական արդար ցատումը այն աստիճան սաստիկ եղաւ, որ ուսական յեղափոխութիւնը կատարուեց ա- մենակարճ միջոցում և անարիւն:

«Նոր կառավարութիւնը անհրաժեշտ է համարում, որ թա- զաւորը հրաժարուի գահից պաշտօնապէս և խնամակալութիւնը յանձնուի մեծ իշխան Միխայէլ Ալեքսանդրովիչին: Այս է մեր անդառնալի վճիռը:

«Եւ իսկապէս թագաւորը ինքը հրաժարուեց յօգուտ իւր եղբոր՝ մեծ իշխան Միխայէլի: Վերջինս սակայն չհամաձայնեց ընդունել գահը, մինչև որ հրաւիրուելիք սահմանադիր ժողովը չյայտնի իւր կամքը, ուստի և թագաւորական գահը առայժմ մնացել է թափուր:

Նոր կառավարութիւնն անմիջապէս սկսեց ձեռքաւարել հին ռէժիմի ներկայացուցիչներին՝ Սուխումիլովին, Շախմատին, Պրոտոպոպովին, իշխ. Դոլիցինին և ուրիշներին:

Իր ներկայ գործունէութեան մէջ նախարարական խորհուրդը պիտի ղեկավարուի հետեւեալ հիմունքներով. ա) կատարեալ ազա- տութիւն քաղաքական ու կրօնական դատապարտեալներին:

բ) Ազատութիւն խօսքի, մամուլի, ժողովների, միութիւն- ների, գործադուլների:



դ) Վերացումն դասային, կրօնական և ազգային սահմանափակումների:

դ) Անմիջապես հրաւիրել ընդհանուր, հաւասար, ուղղակի և գաղտնի քուէարկութեամբ հիմնադիր ժողով, որը կը հաստատէ երկրի կաշմակերպութեան և կառավարութեան ձևը. ե) Ոստիկանութեան փոխարինումն ժողովրդական միջոցիւ, ընտրական սկզբունքների վրայ, որ ենթակալ պիտի լինի տեղական ինքնավարութեան. զ) Տեղական ինքնավարութեան կազմը ընտրուում է ընդհանուր, ուղղակի, հաւասար և գաղտնի քուէարկութեամբ. է) Զինաթափ չանել և մայրաքաղաքից չհեռացնել զօրքի մասերը, որոնք մասնակցել են յեղափոխական շարժման. ը) Զօրքի մէջ զինուորական խիստ կարգապահութիւն պահպանել և առլ զինուորներին քաղաքացիական հաւասար իրաւունքներ:

Ժամանակաւոր կառավարութիւնը արդէն գործադրում է վերոյիշեալ ծրագրային օրէնքները:

Ռուսաստանի բոլոր քաղաքներում խանդավառութիւն է տիրում. զօրքը և ժողովուրդը համահաւասար շափով մասնակցում են երկրի մեծ վերածնութեան գործին. Բոլոր քաղաքներում կազմուած է գործադիր մարմին, հասարակական խաւերից և հոսանքներից բաղկացած, որոնք կամաց-կամաց մաքրում են հին կարգի մնացորդներին և հաստատում ազատութեան նոր շէնքը:

## ՀԱՅ ԳՐԱՂՆԵՐԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

### I

Փետրուարի 25-ին Հայ Դրողների Ընկերութեան հերթական՝ երկկոյթին խօսեց պ. Դ. Դեմիրճեան՝ «Դրական արուեստը» նիւթի շուրջ:

Դրական արուեստը ըստ դասիսօսի բաժանուում է երեքի, հակադրութիւն, գեղարուեստական պատկեր և պատրանք: Առաջին՝ գրուածքին տալիս է կենդանութիւն ու քարձրացնում գեղարուեստական արժէքը, առանց հակադրութեան, իւրաքանչիւր երկը կորցնում է իւր գեղեցկութիւնը և դառնում է միօրինակ ու ձանձրալի:

Երկրորդ մասը կազմում է գեղարուեստական պատկերը, այն որ իւրաքանչիւր բանաստեղծ ստեղծագործում է լեզու, որ լինում է երաժշտական ու հնչուն: Երրորդ՝ պատրանքը, զգայնական ու ցնցումնային մի երկոյթ է, որ որեւէ գեղարուեստական երկին տալիս է մթութիւն և տարտամութիւն:

Բուն գեղարուեստական գործը պէտք է լինի կենդանի և ցոլացնի մարդկային հոգին, իր իսկական վիճակով:

Դասախօսութեան ներկայ էր. բանաստեղծ Ալ. Մատուրեանը, որին Ընկերութեան նախագահ Յովհ. Թումանեան ողջունեց սրբաշուք խօսքերով:

### II

Մարտի 3-ին Հայ Դրողների Ընկերութեան հերթական երկկոյթը նուիրուած էր Հայ բանաստեղծութեան:

Երկկոյթը սկսուեց Յովնանեան զայրոցի օրհորդների «Մեր Հայրենիք» երգով. ուսուցիչ Տիգրանեանի ղեկավարութեամբ, որից յետոյ պ. Մ. Բերբերեանը ուսներէն ընդհանուր տեսութիւն արաւ հայ հին և նոր բանաստեղծութեան մասին, որին յաջորդեցին մի քանի արտասանութիւններ՝ պ. պ. Գ. Դոլուխանեանի, Մ. Քափանկեանի և օր. Մովսիսեանի՝ Յովհ. Թումանեանից, Ա. Մատուրեանից, Ռ. Պատկանեանից, Յ. Յովհաննիսեանից և ուրիշներից:

Այնուհետև երգուեցին մի քանի երգեր պ. պ. Մ. Աղայեանի, Ն. Աղբալեանի և ուրիշների կողմից:

Ժողովուրդը խուռն բազմութեամբ բռնած էր ամբողջ դահլիճը:

## ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ

Ժողովուրդների պատմութիւնը չգիտէ աւելի հոյակապ, աւելի նշանակալից, թէ իւր պատճառներով և թէ իւր հետեանքներով աւելի բարդ, բայց միաժամանակ առեւտրոյթ աւելի յանկարծական, կարճատե ու անարիւն յեղափոխութիւն՝ քան Ռուսական Մեծ Յեղափոխութիւնն է: Այն նշանակութիւնն ու ազդեցութիւնը, որ ունեցաւ 19-րդ դարի Պրանսական Մեծ Յեղափոխութիւնը, նոյնը աւելի մեծ չափերով պէտք է ունենայ 20-րդ դարի համար Ռուսական Յեղափոխութիւնը: Արտաքուստ որքան յար և նման:

Ռուսական Յեղափոխութեան երկրորդ մեծ յատկանիշը իւր բացիռնէլ—բանաւոր ու էվոլյուցիոնէլ լինիլը—բնաշրջական աստիճանական զարգացումն ու կատարումն է: Պրանսական Յեղափոխութիւնն ևս հանդէս եկաւ բանականութեան զրօշակով զինուած, բայց երկարատե ու յարափոփոխ յեղաշրջումներով ու ցնցումներով նոյնացրեց յեղափոխութիւն, աղէտ և արիւն հասկացողութիւնները: Աստիճանական յեղաշրջումն—էվոլյուցիան, այն է բնաշրջումը և յեղափոխութիւնը—ըվոլյուցիան նկատուում էին իբրեւ տարամիտ հակադրութիւններ: Ռուսաստանի Մեծ Յեղափոխութիւնը ցոյց տուաւ, որ այդպիսի հակադրութիւններ գոյութիւն չունին: Թէ բնութեան և մարդկութեան հասարակական կեանքում էյեղափոխութիւնը, յեղաշրջման վերջին դորժողութիւնը բնական ու աստիճանական զարգացման—էվոլյուցիայի—բնաշրջման վերջին անհրաժեշտ, բնական դրուագն է միայն: Յեղափոխութիւնը ժողովուրդների կեանքում կարող է բանարիւն, առանց խոշոր ցնցումների, աղէտաւոր չլինել՝ ինչպէս որ բնութեան կեանքում ամեն մի առողջ յղութիւն ու զարգացումն համեմատաբար անցաւ երկունքով է վերջանում: Այս միտքը աւելի հասկանալի կը լինի, եթէ նկատի ունենանք, որ Ռուսական կառավարչական կազմը չէր համապատասխանում իւր հասունացող բովանդակութեան և իբրեւ անախրոնիկ—անժամանակ երկոյթ պահում էր միայն բացառիկ տեղական քաղաքական ու հոգեբանական արգելքների, խոչընդոտների շնորհիւ:

Այսպէս՝ անտիճանական զարգացման տեսակէտից՝ դիտելով Ռուսական Յեղափոխութիւնը ոչ անակնկալ էր, ոչ էլ անարիւն, անցաւ Կարելի է ասել, ընդհակառակը, որ յեղափոխութիւններից—հասարակական կեանքի երկունքներից ամենից ցաւոտն ու ցաւազիւնը, ամենից տեսական ու արիւնաւոր Ռուսական է եղել: Տասնեակ տարիներից ի վեր Ռուսական հասարակական կեանքը իւր զարգացմամբ—իւր որակով ու քանակով զգացնել էր տալիս իւր ծնիլ—իւր քաղաքական կազմի անբանական, աննպատակաւարմար ու անտանելի լինելը: Սակայն մի շարք թանձնայատուկ հանդամանքների շնորհիւ արհեստական, հակաբնական ձեւով ուղանում էր Ռուսաստանի Ազատութեան կամ ազատ Ռուսաստանի երկունքն ու ծնունդը: Պատերազմը—պատմութեան խորտակիչ, բայց հենց այսու էլ մասամբ շինարար գործունեւորից մէկը—այստեղ ևս յեղափոխիչ ազատարար զեր կատարեց: Որպէս մի ծանր աղէտ, մի ուժգին հարուած նա ցնդեց Ռուս պետական օրդանիզմը—մարմինը ու անողոք կերպով մերկացրեց նրա փտութիւններն ու հիմնական արատները և հրամայական, կենսական անհրաժեշտութիւն դարձրեց վտանգաւոր, բայց կենսաբաշխ հերձատումն (օպերացիա) ու անդամահատութիւնը, արժատական յեղափոխութիւնն ու բարեփոխութիւնը:

Եւ բնական ու պատմական անհրաժեշտութեամբ, անխուսափելիօրէն կատարուեց պատմութեան ամենաողբերգական դրամաներից ողբերգականի վերջին գործողութիւնը: Կարծես կախարդական դաւադանի մի հարուածով, առերևոյթ հակառակ պատմութեան բոլոր օրէնքներին, ընդամենը միայն 48 ժամում



կատարուեց ընդհանուր պատմութեան մեծ յեղափոխութիւններէն մէկը: Մի երկու օրում խորտակուեց ինն Ռուսաստանը և ծնուեց Նոր Ռուսաստանը: Ընկան հին եղեռնագործ ու չարանիւթ կարգերը, որոնց տեղ վերահաստատուեցին նոր, ազաւ, հաւասար ու արդար կարգեր: Ասիական տիպար բռնապետութիւնից Ռուսաստանը կերպարանափոխուեց և ներդրական ազատ ժողովրդապետութեան: Ոստիկանական, հակաժողովրդական ու աւատական պետութիւնը դառնում է իրաւական ժողովրդական պետութիւն: Համայն Ռուսաստանի բոլոր ժողովրդները ձեռք են բերում լայն քաղաքական և քաղաքացիական ազատութիւններ ու հաւասարութիւն օրէնքի առաջ: Այն երկրում, ուր երէկ այնոյս ու հեղձուցիչ խաւարն էր թագաւորում, այսօր լոյսն ու ազատութիւնն են իշխում անարգել: Այնտեղ, ուր բացարձակ միապետութեան բացարձակ կամայականութիւնն էր տիրապետում, այդտեղ այսօր ազատ ու ինքնիշխան ժողովրդի ազատ կամքն է գործում և իւր ազատութեան ու մարդավայել կեանքի գերագոյն սկզբունքները իրագործում:

Նորից յաջմանակում է Արդարութիւնը, Ազատութեան ու բռնականութեան երդուեալ թշնամի բռնապետութիւնը: Խորտակուեց և թէ եւրոպական և թէ ասիական բռնապետութեան միջնաբերդը: Դեռ Թրանսական Յեղափոխութեան օրերից Ռուսաստանը հակայեղափոխական ու հակաժողովրդական «Սրբազան Դաշնակցութեան» իմնադիրն ու պարագլուխն է եղել: Այդ օրուանից այսօր նա յենուած մի կողմից եւրոպական բռնապետութեան կենտրոնի—Դերմանիայի՝ միւս կողմից էլ ասիական բռնապետութեան ղրայ՝ պատուար էր հանգիստանում ամեն ազատագրական շարժման և արեան ծովերի ու բռնութեան զնգանների մէջ խեղդում թէ հարազատ և թէ օտար ժողովուրդների արդար բողոքը: Ուստի և ուսական բռնակալութեան անկումը ոչ միայն ուսական, այլ և ընդհանուր եւրոպական ու ասիական, այո, ընդհանուր մարդկային արժէք և նշանակութիւն ունի: Խորտակուեց միջազգային բռնապետութեան Բաւտիլը:

Եւ ինչպէս իր ժամանակին արեւմուտքից՝ այժմ էլ արեւելքից է հնչում Ազատութեան, Հաւասարութեան և Ներայրութեան գեղեցիկ կոչը: Եւ ինչ այն ժամանակ, մի հարիւր տարի առաջ երազ էր թւում, այսօր ժողովուրդների հասարակական-քաղաքական զարգացման արդի պայմաններով կարող է իրականութիւն դառնալ: Թրանսական Մեծ Յեղափոխութիւնը Ազատութեան մեծ գաղափարը պատգամեց ու մասամբ իրականացրեց: Ռուսական Մեծ Յեղափոխութիւնը իրերի բերմամբ ու ընդհանուր պատմական պայմաններով Հաւասարութեան ու Ներայրութեան սկզբունքները պէտք է ազդարարի նորէն ու իրականացնի: Ամենից առաջ ուսական յեղափոխութեան զոռ ալիքը պէտք է տարեբայնօրին յորձանք տայ զէպի Դերմանիա և փլի բռն եւրոպական բռնապետութեան այդ միջնաբերդը: Միջնաբերդի փլուզումով կը խորտակուեն անհրաժեշտօրէն և իւր մարդկոցները—Աւստրո-Հունգարիան և Թուրքիան: Եւ այսպէս ազատագրական, ռամկավարական շարժումը կտարածուի ու կծաւալուի երկրէ երկիր ու կը խորտակի բոլոր «հին կարգերը»: Նոր, ժողովրդապետական կարգերի հաստատումը անմիտ ու աննպատակ, ուստի և անցանկալի կը դարձնի այս պատերազմը և սոճհասարակ պատերազմը:

Եւրոպական և ասիական միլիտարիստական—ռազմական պետութիւնների աւերակների վրայ վերաստեղծուած նոր, ժողովրդական պետութիւնները կը միանան իրար հետ խաղաղ և կուլտուրական կեանքի համար՝ կազմելով Ազատ Ժողովուրդների Դաշնակցութիւն:

Վ. ԽԱՐԵՆԻ

## Ն Ե ր փ Ո մ տ Ե Ս Ո Ւ Թ Ի Լ Ո

ՎԱՂՈՒԱՅ ՀԱՅ ԳԻՒԼԸ \*)

ՆԵՐԿԱՅ ՎԻՃԱԿԸ

Հայ գիւղը՝

Ի՞նչ էր հայ գիւղը երբեմնի սահմանին այն կողմը. ի՞նչ է գիւղը նոյն այդ սահմանին այս կողմը, «երջանիկ» Կովկասի մէջ: Մենք ստիպուած ենք ընդհանրացումներ անել, որովհետեւ արդէն բաւական ծանօթ լինելով Կովկասի հայ գիւղին, թոյլ տուէք ըսելու, որ ոչ մէկ տարբերութիւն չենք գտնում այնտեղի ու այստեղի հայ գիւղի միջև:

Հայ գիւղը շուրհներ, կամ հայ գիւղին վիճակուած է մօտաւորապէս անհետացում: Այս է շատ վայրերու մէջ կատարած պատշտներու, քննութիւններու, հաւաքած վիճակագրական թուերու ընդհանուր ու անխնայ եզրակացութիւնը:

Հայ գիւղը գոյութիւն չունի սահմանին այն կողմը: Չենք քննելու պատճառները. բոլորին էլ ծանօթ են: Եւ երէկուայ հայ գիւղի վիճակը վերջիշեւով, երբէք կարելի է յուսադրուել նոր գիւղերու, նոր ձևով շինուելու մտածումով:

Նորի ու աւերակի մասին դեռ չխօսենք: Դեռ պահ մի ակնարկ ձգենք այս «երջանիկ» Կովկասի հայ գիւղին վրայ:

Ինչպէս շատ ու շատ ձեռնարկներու, երևոյթներու, իրողութիւններու և վառ յոյսերու նկատմամբ, նոյնպէս Կովկասի հայ գիւղի նկատմամբ մեր հիասթափութիւնը խորն ու վիրաւոր է:

Կովկասը մեր յոյսերու կենտրոնը, Կովկասը մեր դաստիարակութեան ու նոր գրաւումներու երաշխիքը, բայց Կովկասը ինքն իրեն համար բոկոտն, մերկ ու դատարկ: Չէք զարմանում, չէ:

Չարմանալի է, երբ ասում ենք ու պնդում, որ «երջանիկ» Կովկասի մէջ հայ գիւղը անհետանալու վրայ է: Եւ ինչու պիտի զարմանաք:

Կովկասի հայ գիւղը կեղտոյ, վատառողջ ու անկիրթ է:

Մտէք որ գիւղը որ կուզէք, նոյնիսկ Երևան քաղաքէն մի քիչ հեռու գտնուած մէկ գիւղը: Ամեն տեղ ու ամեն քայլափոխին աղտեղութիւնը բիթը խցել կը տայ և փողոցներու մէջ վազվզող քոսոտ շուներու հաչոցին հետ, ցեխի մէջ քաշքշուող մանուկներու փողոցային լուտանքները չլսելու համար՝ ստիպուած էք մատներու ծայրերով ամուր փակել ձեր ականջները:

Աղբերու կոյտերը, վազուս ցեխը, տաւարի աղտեղութիւնը, կանանց մերկութիւնը, իրր օրհնութիւն արտասանուող անպատկառ հայհուշներ չլսելու, շտեմնելու և չհոտոտելու համար պէտք է փակել ու խցել բերանը, ականջը, քիթը և փախչել, փախչել այս փողոցներէն. հոգ չէ թէ պատերու, քարակոյտերու պիտի ընդհարուիք, փոսերու մէջ պիտի ընկնէք կամ տանիքներու վրայէն վազած միջոցին ծխնելոյզներին կաթուկ զննելու հանդիպելու բաղձն պիտի ունենաք: Ինչու հոգ անէք, երբ հայ գիւղացին ամեն օր, ամեն ժամ նոյն վիճակին ենթարկուած ու վարժուած է, երբ նա, «հայ եղբայրը» կապրի ու կը բարձրանայ կեղտի ու ցեղի մէջ՝ անդգայացած:

Կովկասի հայ գիւղը արեւոյթեան ու խաղամոլութեան կենտրոն է մանաւանդ տարուայ այս եղանակին ու արտասուքի այս օրերուն: «Ամառը կաշխատենք, իսկ ձմեռը կուտենք», այս է անոնց փրկիստփայութիւնը: «Օթախներու» գարշահոտ, ոչլոտ, կուլոտ մթնոլորտին մէջ ու փսիաթներու վրայ նրանք կը յօրան-

\*) Տե՛ս «Համարաւոր» № 9.



ջնն ու կը կատակարանեն գոհնիկորէն ու վայրագորէն: Մէկի օձիքը բռնելէ յետոյ, նա այնուհետեւ հաւաքումներու խօսակցութեան, գուարճութեան ու խօսքի առարկան է: Թուրք պատերը՝ կսպիտակացնէ ու տաւարի կղկղանքը, փոքրիկներու արտաթորութիւններու հետ միասին, թոնիրի շուրթերը կը զարդարեն, ուր, կողք-կողքի, դրուած են կաթն ու վարտիկը: Կերակուրի ափսն, լուացքի ամանն էլ է. թէյի բաժակը «պիծայի» մոխրամանն է միանգամայն:

Արհեստ, խանութ, առուտուր—գէթ ձմեռուայ մէջ—գոյութիւն չունին հայ գիւղի մէջ: Պատուած կոշիկներով, ծակոտած անդրվարտիկներով ու կոտրած նստարանով հայ գիւղացին «եօլա» գնալ շատ լաւ գիտէ: Ազատ ու անաշխատ օրեր են և հայ գիւղացին սիրով համաձայնուած է տասնեակ վերստերով մի հեռաւոր տեղ գնալ մի քիչ ծխախոտ, թել ու ասեղ, թաշկինակ ու գոգնոց գնելու համար: Ժամանակի արժէքի, յոգնածութեան, ղեաններու, ինքնապահպանութեան հասկացողութիւն չունի Կովկասի հայ գիւղացին: Եղա՛՜ կուտէ, չեղա՛՜ կը նայէ կամ հարկանի «թութունը» կը խնդրէ՛ մէկ-երկու թերթ ծխախոտի թուղթի հետ՝ առանց երբէք ամաչելու:

Կովկասի հայ գիւղը երբեմն խանութ էլ ունի—փոքրիկ որջարոյն, որը խանութ լինելուց աւելի գիւղի երիտասարդներու խաղատունն է, ուր խաղալու թուղթեր կը մաշուին ու կաղտոտին օրեր շարունակ ու իրարու ետեւ: Խանութն անունն էլ ունի անպայման—Акоповъ, Арутюновъ, Маркосовъ, բայց ոչ մէկ անգամ «Յակոբեան, Յարութիւնեան, Մարկոսեան», կամ գէթ Акопянъ, Арутюнянъ, Маркосянъ և այլն: Օտարասիրութիւնը, նմանութիւնը, օրինակելու և իրարու ետեւ վազելու ապուշ դրութիւնը վազած ու հասած է Կովկասի հայ տուններէն ու սեմերէն ներս, մինչև թոնիրի շուրթը: Եւ քաղաքը կը մեղադրուի գիւղի մէջ, երբ կը հարցնես այն անմիտ ընդօրինակութեան պատճառը: Չէ՛ որ երևան քաղաքի հայ խանութներն էլ նման անուննէ՛ր ունին առանց երբէք հայ տառի ու հայ անունան, և չէ՛ որ Երեւանը, իւր կարգին, ընդօրինակութիւն է Թիֆլիս քաղաքին, Ռոստով, Մոսկուա, Պետրոգրադ: Իսկ այնտեղ, թուրք խանութներու ճակատին դուք կը գտնէք անպատճառ թուրքերէն անուններ ու տառեր:

Կովկասի հայ գիւղը ազէտ է: Իւրաքանչիւր գիւղի մէջ հազիւ մէկ կամ երկու պրագէտներ գտնէք, բայց քնաւ ոռոտագէտ, գէթ սակաւ հայերէն կոկիկ խօսող: Դրին ու թուղթը իսպառ վտարուած են հայ գիւղէն և գիւղացին նոյնքան հասկացողութիւն ունի մեր անցեալի ու ներկայի մասին, որքան միջինացի: Լրագիրը պատերու զարդարանք է միայն, և քաղաքէն գիւղը համեմատ լուրերը՝ արտառոց, յեղաշրջուած, կոպտացած ու այլուսելուած:

Կովկասի հայ գիւղի պատանին հօտաղ, հորթարած, ջրկիր ու ծառայ է: 20—30 գիւղ ունեցող շրջանի մէջ հազիւ 4—5 դպրոց կան, որոնք ապրում են հիւանդ ու անդամահատուած վիճակով և յաճախ երկար հանգստանալով: Եղած դպրոցները խեղճ ու կրակ, վատաւորող ու անյոյս, խոնաւ ու ցուրտ են: Աշակերտները իրարու վրայ են դիպում և ուսուցիչը բռնի է արտասանում, որոնք ցնդում են ու անհետանում են բերնէն արձակուած ծխախոտի ծուխին նման: Հայ ուսուցիչը «ուսուցիչ» է, ինքը իրեն համար ու իւր պահանջներուն տէր, յաճախ առանձին ու անսահման, բայց շատ քիչ գիտակից իւր պարտականութեան:

Կովկասի հայ հողը անմշակ է ու ոչ-պտղատու:

Մշակութեան նոր ձևեր, պարարտացման նոր միջոցներ, պտղաբերութեան նոր մեթոդներ ոչ մէկ անգամ Կովկասի, ոչ մէկ գիւղէն ներս մտած են: Իզգիքի շրջանի թուրք գիւղերու մէջ

տեսած ենք երկաթէ գութաններ, ոչ մէկ հայ գիւղի մէջ երկաթէ գութան գտանք:

Մշակութեան նահապետական ձևեր շարունակուած են մնալ և պիտի մնան, որովհետեւ սովորամոլութիւնը հաստատունացած է հայ գիւղի մէջ, ինչպէս որ ազրի կոյտերը պիտի մնան յաւիտեանս, մինչև որ ինքնին վերանան: Բնական դիւրութիւններէ աւելի, տեսածն ու վարժուածը գործադրելու հասկացողութիւնն է, որ մնում է արմատացած, և այդ պատճառով նոյն շրջանի մէջ մէկ գիւղը բրինձ, միւսը խաղող, մի ուրիշը բամբակ կամ ցորեն կը ցանէ ու կը հնձէ, առանց փորձելու անգամ իւր դրացու օրինակին հետեւելու: Արարատեան դաշտի, այս ընդարձակ ու բերրի տարածութեան վրայ, ոչ մէկ գիւղի մէջ տեսանք զետնախնձորի (pomme de terre) մշակութիւնը, որու անդաբարութիւնն ու անհրաժեշտութիւնը, մասնաւորապէս հացի պակասութեան տարիներուն, վաղմեց հաստատուած ու ընդունուած է ամեն տեղ, բայց ոչ մէկ անգամ Կովկասի հայ գիւղի մէջ:

Կովկասի հայ գիւղը կեդրոտ, ազէտ ու հողը անմշակ, իսկ ո՞վ փորձեց մինչև այսօր մի անգամ ճամբայ ցոյց տալու, դըպրոց բանալու և լսեցնել նոր միջոցներու, նոր ձեռնարկներու օգտակարութիւնը:

Կանոնաւոր ճամբայ իսկ չէք գտնում այնտեղ: Եղնաքարշ սայլերը ճօճում են քարուտ ու քանդուած կածաններու վրայ, ինչպէս առաջաստանաւը՝ ալեկոծ ծովին վրայ: Ոչ ոք հօգս չէ տանում մաքրութեան, ոչ ոք չի խօսում առողջապահութեան տարրական կանոններու, մաքուր ու քաղաքավարի նիստ ու կացի մասին: Ի՞ժիշկը «հոտոտելու առարկայ է», որու անունը լսուած է, բայց որու համար ենթադրուած է, որ նա երեք աչք ու երկու քիթ ունի, իսկ գիւղի հիւանդը ձգուած է իւր բաղդին և նա զի վերուստս կը յուսայ իւր փրկութիւնը:

Կովկասը, հայութեան այս «երջանիկ» ու «կրթութեամբ» վայրը, խուլ ու համր կղած է իւր իսկ կարիքներու, իւր իսկ պահանջներու համար: Ձէ լսած ու չէ տեսած: Այս է իրականութիւնը, թէև դառն ու խոցոտ:

Ո՞ր գիւղն ունի փոխառու կամ վարկի դրամատուն, կօօպերատիւ կամ սպառողական խանութ կամ կազմակերպութիւն, թէև տղուկներ չնաւ: Ո՞ր ընկերութիւն կամ ձր հաստատութիւն փորձեց անգամ մը հայ գիւղի, դէպ հայ գաւառական կենտրոնի մը մէջ բանալ մշակութեան, երկրագործական գործիքներու պահեստ մը, փորձնական դաշտ մը, տաւարի ու ոչխարի, հաւի ու բանջարեղէններու տեսակներն ու ցեղերը աղանդացնելու կենտրոններ, որպէսզի հայ գիւղացին մօտէն տեսնէր ու մօտէն ընդօրինակէր, ինչպէս որ մօտէն ընդօրինակած է քաղաքի հայ խանութպաններու օտարասիրութիւնն ու ազիտութիւնը:

Մենք քնաւ սովոր չենք ողբալու, բայց ոչ մէկ անգամ կը համարձակենք քօղարկելու այն վերաւոր իրականութիւնը, որուն ականատես ենք ներկայիս՝ մեր «գաղթական» վիճակով, Կովկասի մասին մեր ունեցած երբեմնի յոյսերու և երևակայութիւններու դղողալից խորտակումէն յետոյ:

Մասիսի թևերը երկար ժամանակէ ի վեր մեզի բաժնեցին ու շուրջ ըրին մեր տեսողութեանը: Մութի մէջէն շատ բաներ լսած էինք, բայց չէինք տեսած: Այսօր, սակայն, Մասիսի թևերը կտրատուած են, ինչպէս մեր արտերը, և մենք կարող ենք լսել ու տեսնել միանգամայն:

Աւերակ այնտեղ, օտարացում ու անհոգութիւն այստեղ:

Եւ պէտք էր, որ «Դադթականի» վիճակէն օգտուէինք փարատելու համար խաւարը, վերաշինելու համար մեր տունը:

Ա. Մաքսսպետեան

(Շարունակութիւնը հետեւեալով)



## Գ Ա Ի Ա Ռ

«ՀԱՄԱՐԱԻԱՐԵՐԻ» ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Տրապիզոն, 15 փետրուարի

Տրապիզոնի հայ կեանքն սկսում է կենդանութեան նշաններ ցոյց տալ:

Կ. Հ. Բ. Ը. Տրապիզոնի նորաբաց ճիւղի վարչութեան նախաձեռնութեամբ փետրուարի 9-ին տեղիս հայոց դպրոցական շէնքի մէջ տրուեց մի գրական-երաժշտական երեկոյթ վարդանանց առնի յիշատակութեան առթիւ: Հանդէսը բացուեց «Տէր, կեցո՛ղ դու զհայս» աղագային օրհներգով: Ապա խօսեց Կ. Մելիան հինգերորդ դարի աշխարհացունց պատերազմի մասին: Բանախօսը հանգէս դրեց խղճի ազատութեան համար մղուած պայքարը Հայաստանում Սասանեան բռնապետութեան դէմ և Բիւզանդ-Հոմմէական քաղաքակրթութեան ինքնապաշտպանութեան պայքարը հոններին ու սրանց առաջնորդ Ատելլուսի դէմ Եւրոպայում—1451 թ.: Հ. բանախօսը համոզիչ կերպով զարգացրեց այն միտքը թէ՛ ող մի անգամ ճշմարտութեանն աշակերտում է, չի կարող սուտի առաջ գլուխ ձուլ:

Յետոյ տրուեց դերասան Մելքոնեանի մասնակցութեամբ Ա. Ահարոնեանի «Արցունքի Հովտից» մի պատկեր: Երաժիշտ պ. Սոջանի կազմած քառաձայն խումբը երգեց ազգային երգեր: Ինքը, պ. Սոջանեան հասարակութեան խնդրանք, մեներգեց հայերէն, ռուսերէն և իտալերէն լեզուներով: Մեներգից և պ. Սոսմարուցեան, որ փոխ-նախագահն է վարչութեան, Երեկոյթը զրաւել էր հայերի ախպիսի մեծ բազմութիւն, որ մինչև այդ օրը ոչ ով չէր կարող մտածել թէ այդքան հայեր կան տակաւին Տրապիզոնում: Երեկոյթը թողեց շատ հաճելի տպաւորութիւն:

Նոյն օրը Վարդանանց ու մեր նորագոյն նահապետների յիշատակին և Աստուածածին եկեղեցու բակում, պատարագից յետոյ, կատարուեց հոգեհանգիստ:

Տրապիզոնի Կ. Հ. Բ. Ը. Ընկ.-թեան նորակազմ ճիւղն արդէն ունի 100-ից աւելի անդամ, սրանց թւում են երեք մշտական անդամներ: պէտք է յուսալ, որ ճիւղը կարող է ունենալ շատ արդիւնաւոր գործունէութիւն:

Տեղումս գործում է դեկտեմբերի 1-ից սկսած Հայկական Կոմիտէն ամենայն բարեխնութեամբ: Նա այս կարճ ժամանակամիջոցում տխրահուշակ կազմակերպութիւնից յետոյ թափթփուկ մնացած շարժական իրերը խնամքով հաւաքելուց, աճուրդի ու վաճառքի դնելուց ստացել է 40 հազար ռուբլու չափ մի գումար: Կազմել է հայապատկան անշարժ կալուածների ցուցակը, հետամուտ է լինում անիշխանութեան ժամանակ սրբ ու նրա գրաւած իրերի ձեռք բերելուն, խնամում է գիւղերում հատ ու կտոր ցրուած հայերին, կազմել է Տրապիզոնի և սրա շրջակայքում ապրող հայերի ճիշտ անուանացուցակը և կարիքաւորների համար պարտուպատշաճ գրքոյկները: Վերանորոգում է քայքայուած հայ տները և բնակեցնում այս տեղերում անտուն մնացած հայեր են: Այժմ ծրագրում է հաստատուն կերպով ձեռնամուխ լինելու թուրքերի մէջ գերի մնացած գլխաւորապէս տրապիզոնցի հայերին ու որբերին ազատելու կարեւորագոյն գործին: Սրա համար խոշոր դումարներ են պէտք—յոյս մեծ ունի Ռուսիայում գտնուող կարող տրապիզոնցիների նիւթական աջակցութեան վրայ: Ամեն տեսակ նուէրներ ու դրամներ այդ նպատակով կարելի է ուղղել Տրապիզոն—Հայկական Կոմիտէի անունով:

Ազգային դպրոցական շէնքի միջին յարկում երկու սենեակի մէջ ուսանում են առ այժմ 40 աղայ ու աղջիկ: Ուսուցանում են քոյր ու եղբայր Փիրանյեանները. երկուսն էլ զաղթականներ, վերջերս Երզնկայից եկած. ուսած և աւարտած են մինը անգլիա-

կան, միւսը գերմանական կոլլէժներում: ստանում են դասը 50 ռուբլու հաշուով ամսական ոտնիկ: Սպասում է, որ դպրոցական ամբողջ շէնքը այլ և այլ իրերից շատ շուտով զատարկուելուց և մաքրուելուց յետոյ ընդունի որբերին և դառնայ յարմարաւոր դպրոց ու որբանոց:

Ս. Ստեփաննոս եկեղեցու շատ փառաւոր շինութեան թերի մնացած կարեւոր մասերը աւարտելու վրայ աշխատում է յատուկ հոգաբարձական մարմինը նախագահութեամբ պ. Նիկ. Մելիք Փարսաղանեանի: Բարձրաբերձ գմբէթի տուփից քանդուած մասը շինուած է, պատուհանների գունաւոր ու ճերմակ ապակիների մի մասը ձգուած, տաճարի ներսը դատարկուած է. պէտք է յուսալ, որ մինչև Զատիկ ըստ ամենայնի պատրաստ կը լինի ժամատեղութեան համար: Այն տրապիզոնցիք, որոնք կը ցանկանան իրենց եկեղեցու շինութեան կամ ներքին պայծառութեան ու բարեկարգութեան համար դրամական նուէրներ ուղարկել, պէտք է հասցէագրեն կամ Կ. Մելիանին կամ շինութեան հոգաբարձութեան նախագահ ենթադնապետ Նիկ. Մելիք. Փարսաղանեանին: Ս. Ստեփաննոս եկեղեցու բակի հարուստին կողմից ինչոր մարդիկ երեք աչք խանութներ էին շինել, որով եկեղեցու տնայր փակում ու ազեղացնում էին և բակը նեղում: Հ. Մելեանի աշխատութեամբ այդ խանութները քանդուեցին և փողոցի կողմից 5—6 արշին լայնութեամբ ընդարձակուեց եկեղեցու բակը:

Ամենօրեայ ժամատեղութիւնը և ծախականների հոգեւոր ծէսէրը կատարում է Զարշամբցի գաղթական մի երիտասարդ քահանայ, Սորէն Գալիւստեան: Արդէն հիմք են դրում թէ քաղաքում և թէ շրջակայքում օրինաւոր ընտանիքների կատարուել են մօտ 20—25 պսակի օրհնութիւններ:

Բուն բարեկենդանի կիրակի օրը, տեղիս քաղաքային ինքնավարութիւնը կազմել էր մի հանդիսաւոր նիստ իր գործունէութեան ներքին հրահանգութեան հաստատուելու առիթով: Հրաւիրուած էին քաղաքիս տկանաւոր հաստատութիւնների ներկայացուցիչները, սրանց թւում հայոց հոգեւոր իշխանութեան ներկայացուցիչ Կ. Մելեան ու Հայկական Կոմիտէի պ. նախ. Առաքելեան: Նիստը բացուեց Տրապիզոնի ամբողջային շրջանապետ գեներալ Շվարցի նախագահութեամբ. կարդացուեցին հաստատուած կանոնները, քաղաքի մուտք ու ծախսերի նախահաշիւը և այլ և այլ մասերի նկատմամբ կազմուած նախագծերն ու ծրագրերը: Քաղաքը, որ ունենի կողմից գրաւած ժամանակ իւր գանձարանում գրեթէ ոչինչ չունէր, այժմ 1,300,000 ռուբլու նախահաշիւ է կազմում և ձեռնարկել է հին, նեղ, աղտոտ փողոցների լայնացման, մաքրելուն, նորանոր հրապարակների ու զբոսավայրերի ու այգիների կառուցման. բացել է թրքական յատուկ դըպրոց, կազմել է քաղաքի ճիշտ քարտէզը ու հիմնում է հիւանդանոցներ, ուշադրութեան է առնում քաղաքի առողջապահական պայմանների բարւոքումը և այլն և այլն: Եւ այս ամենի համար բոլոր զեկուցանողները շնչում էին, որ պարտական են գեներալ Շվարցին \*): Սա իր կարճ պաշտօնավարութեան ընթացքում ցոյց է տուել իրեն մի բարեխիղճ, ազնուակիր, քաջարթուն և անաչառ իշխանաւոր: Քաղաքի ինքնավարութեանն է յանձնուած թուրքերի կողմից լքած շարժական ու անշարժ կալուածների կառավարութիւնը, հոգերի շահագործութիւնը: Այս գործողութիւնից ստացուած արդիւնքի 50 տոկոս գործադրուելու է քաղաքի բարեկարգութեան վրայ: Նոյն գործողութիւնները հայապատկան ստացուածքների վերաբերմամբ կատարում է Հայկական Կոմիտէն:

Տրապիզոնի եկեղեցական ազգային կալուածները մեծ մասամբ վարձու տրուած և են կիսամեայ վարձագները արդէն գան-

\*) Գեներալը ստացել է արձակուրդ և օրերումս պատրաստում է քաղաքի մեկնելու:



նուաժ: Կան այնպիսի շէնքեր, որոնք գրաւման (ընկվիդիցիայի) են ենթարկուած կառավարութեան կողմից, կան որ հիմնական վերստուգութեան կարօտ են:

Հ. Մելիան արդիս զբաղուած է վանքապատկան ընդարձակ հողերը ինչպէս պահել-պահպանելու և արդիւնաւոր դարձնելու խնդրով:

Տրապիզոնում ամբողջ ժամանակ հրաշալի պայծառ ու տաք եղանակներ էին. վերջերս բաւական ձիւն եկաւ. սակայն այսօր գրեթէ ձիւնի հետքը վերացած՝ նորէն ծայր է տուած արևոտ եղանակը:

Դիտող

### ՏԱՐԵԳԻՐ Կ. Հ. Բ. Ը.-ԹԵԱՆ

Զ-ին մարտի տեղի ունեցաւ Հ. Կ. Կ. ի նիստը նախագահութեամբ պ. Ս. Յարութիւնեանի:

Տիկ. Ս. Օգանեզեանը ներկայացրեց Վի բաժակ թէյի փետրուար ամսուայ հաշիւը. մուտք՝ 9,761 ռ. 17 կ., ծախս՝ 6,883 ռ. 36 կ., մաքուր արդիւնք՝ 2,877 ռ. 81 կ.:

Գ. Նախագահը գեկուց հետեւեալները. Գ. Տրապիզոնի Կոմիտէիս բաժանմունքից ստացուել է 30,000 ռ., որը իբրեւ անձեռնմխելի գումար մուծուած է Երկ. Փոխ. խնայողակ. Վարկ. Ընկ. դրամարկը (կասսան):

Բ. Կով. Թոքախաի գէմ կուտոյ Ընկ. գրութիւնը, որով խնդրում են Կոմիտէից ապրիլի 20-ին, սպիտակ ծաղիկ օրը Վի բաժակ թէյի շէնքը զիջել իրանց:

Ի նկատի առնելով, որ մուտքը յատկացուելու է վերաւոր զինուորներին՝ գիմումը յարգուեց:

Գ. Կոմիտէն ի նկատի առնելով այն հանդամանքը, որ գարնան հետ պիւղացի որբերը թերեւ կը ցանկան դաշտային աշխատանքներ, որոշեց Նոր-Բայաղէտի, Դիլիջանի, Գանձակի, Բարվանսարայի, Ալէքսանդրապոլի և Ալաշկերտի որբանոցներին կից հիմնել բանջարանոցներ, որի համար և յատկացրուեց մի որոշ գումար:

Դ. Երևանի Արեւմտահայ Ուսուցչ. Միութիւնների Կենտր. Վարչութեան գրութիւնը, որով խնդրում են նոր հիմնած Արեւմտահայ ուսուցչական ֆոնդի համար մի գումար յատկացնել. Կոմիտէս այս օգտակար գործին իւր միջոցներից յատկացրեց 500 ռ.:

Ե. Ալէքսանդրապոլի որբանոցներին կից որոշուեց բաց անել շուտակարութեան և հիւանդ արհեստանոցներ:

Կ. Հ. Բ. Ը.-թեան Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է.

— «Тиф. Пист.»-ի խմբագրութեան միջոցով պ. Գէորգ Խանդավաճեանից յօդուտ ճաշարանի 25 ռ.:

— Առաջին մասնաւոր գրաւատներից (լոմբարդ), յօդուտ հիւանդանոցի 19 ռ. 84 կ.:

— Թեմիր-Պան-Շուրայից Լիւդմիլա Վլադիմիրովնա Կամարովսկուց յօդուտ փախստականների 19 ռ.:

— Տիկին Եղիսաբեթ Սարգսեան Միլոդոյեանից դպրոցական նպաստ 600 ռ.:

## Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Երեքշաբթի, մարտի 7-ին քաղաքային դումայի դալիմում կայացաւ Հայ Յեղափոխ. Դաշնակցութեան ժողովը՝ ներկայութեամբ մի քանի հազար մարդկանց: Տեղ չլինելու պատճառով ժողովրդի մի մասը դուրսը. Ֆուգո, Ճառեր խօսացին Վանի հերոս Արամ, Արշակ Ջամալեան, Ս. Վրացեան, Ա. Արեղեան, Ռ. Զօրեան ևլն:

— Զօրքի գերագոյն հրամանատարի կարգադրութեամբ Մ. Ն. Աթաբէկեանը նշանակուեց ոստիկանութեան ժամանակաւոր կառավարիչ: Այդ պաշտօնի մէջ մի քանի օր Ֆուգոյ յետոյ քաղաքային գործադիր յանձնաժողովի Կոմիտէի կարգադրութեամբ քաղաքային միլիցայի պետ նշանակուեց սպայ Կոզան:

— Գործադիր Յանձնաժողովի կարգադրութեամբ ձերբակալուած է Թիֆլիսի նախկին ոստիկանապետ Ջղանովսկին:

— Թիֆլիսի կոմիսարներ են ընտրուած առաջին Պետական Դումայի անդամ Նոյ Ժորդանիա, քաղաքապետ Ա. Խատիսեան և սպայ Մ. Գապով:

— Փոխարքայի պալատը վերածուած է զինուորական հիւանդանոցի (լազարէթ), արքայական տան դրօշակի տեղ տնկուած է Կարմիր Խաչի դրօշակ:

— Թիֆլիսի Գործադիր Յանձնաժողովը իր միջից ընտրել է Գործադիր Բիւրօ՝ հետեւել կազմով. 1) երեք կոմիսարներ՝ Ա. Խատիսեան, Ն. Ժորդանիա և Գապով, 2) ինչը անդամ՝ Ռամիշվիլի, Գեղեանով, Վերեջազին, Մեսխի-Ալէքսէե, Ս. Յարութիւնեան, Ա. Ջամալեան, Զիարէկով, Արդուրբահիմ բէգ Ախվէրդով, Լոմթաթիձէ, 3) երեք քարգուղար, Ա. Բաբեան, Մախանաձէ և Կապուռնաձէ:

— Թիֆլիսի պահակազօրի (գարնիզոնի) մի քանի գնդեր երէկ, մարտի 8-ին, ցերեկուայ ժամը 2—4-ին հանդիսաւոր թափորով, յեղափոխական դրօշակներով անցան քաղաքի փողոցներով, մարտչլէօղ երգելով: Զօրքը մտնելով Երևանեան հրապարակը, կանգ առաւ քաղաքային դումայի առաջ:

Գնդապետը ողջունեց քաղաքային Գործադիր Յանձնաժողովին, յայտնելով որ գունդը ըստ ամենայնի ենթարկուած է ժամանակաւոր կառավարութեան և եկել է ողջունելու Թիֆլիսի Գործադիր Յանձնաժողովին ու ղնելու իրան նրա տրամադրութեան տակ:

— Մարտի 7-ին առաւօտեան ժամը 10-ին մեծ իշխան Նիկողայ-Նիկողանիշը, զենեարաններ Եանուշկիւիշը և Օրլովը և փոխարքայի դիւանի վերատեսուչ Բատուխիշը իրենց ընտանիքներով Թիֆլիսից մեկնեցին:

— Կայծակ Առաքել. Խորին կսկիծով լսում ենք յեղափոխական գործիչ Կայծակ Առաքելի յանկարծական մահը, որ տեղի ունեցաւ ամսոյս 6-ին Երզնկայում:

Յիշեալ հերոսը եղել է Անդրանիկի զինակիցներից մէկը, գործել է Սասնոյ լեռներում, Մշոյ դաշտում, Գուաշում, Կարճկանում և 1912—1915 թուերին Վանում: Վանի պատմական կոռիւնների ժամանակ Կայծակ Առաքելը, զինուորական մարմնի անդամներից մէկը, կուտում էր իսկական զինուորի քաջութեամբ և սառնարիւնութեամբ. հիացմունքով միայն կարելի է նկարագրել այն գիւցազնական գործերը, որ նա կատարեց կոռիւնների ընթացքում:

— Կովկասի կոմիսարներ. Նախարարների խորհրդի նախագահ իշխ. Լվով հեռագրում է Թիֆլիսի Գործադիր Կոմիտէին, որ ժամանակաւոր Կառավարութեան կողմից իբրեւ լիազօրներ Կովկասի կառավարութեան ուղարկուած են Պետական Դումայի պատգամաւորներ՝ Մ. Պապաջանեան, Ջաֆարով, Խարլամով, Արաշիձէ ու Պերեկոզով:



## Գ Ե Ղ Ե Ր Ո Ւ Ե Ս Ս

Վախում եմ՝ մարեա վտիտ մոմի պէս,  
Կամ անցնես—թռչես գարնան հովերից,  
Երազիս նման հուր դառնաս անտես,  
Մի պատկեր սիրուն իմ հին յուշերից...

Վախում եմ՝ մարեա ու երբ որ անցնես,  
Տանջի իմ հողին մի անգուսպ կարօտ...  
Տենչերս էլ ցրես, ինձ մենակ թողնես  
Անցնելու երկար իմ ուղին քարօտ...

Աստղիկ Ոսկերչեան

## Մ Ն Ա Ք Բ Ա Ր Ո Վ

(«Արցունք, — Բարձունք» գրքին)

Միլ ու ծառին

ու ծիծառին

Ըսէք որ ես մեռնիմ պիտի:

Զով ձորակին

ծով-ծորակին

Ըսէք՝ որ ես մեռնիմ պիտի:

Դուք, բոյր ծաղկին

ու ծիծաղ-կին

ձեզի կարօտ մեռնիմ պիտի:

Ինձ երգ յուշող

սէք, վէրք ու շող,

ձեզ պիտ թողնեմ, մնաք բարձով:

Ա՛խ, այս ցրտին՝

իմ հէզ սրտին

օրօր ըսէք, մեռնիմ պիտի:

Ա՛խ, իմ հոգուն

տւէք խոր քուն,

օրօր ըսէք, մեռնիմ պիտի:

Իմ թոյլ շնչին

զէթ մի չնչին

վարկեան տւէք, մեռնիմ պիտի:

Ա՛խ իմ անպին,

օր ու կեանքին

ըսեմ մեղմիկ՝ մնաք բարձով:

Կարօտ ոսկի,

անկեղծ խօսքի՝

սիրածը ձեր մեռնի պիտի:

Ա՛խ, այս դեղին,

վշտոտ աղին

ափսոսացէք, մեռնի պիտի:

Հողը բացէք

ու ողբացէք,

արտասուեցէք, մեռնի պիտի:

Սիրտը ոսին

յանձնէք փոսին...

Վերջին անգամ մնաք բարձով:

Ա.ՋԱՏ.ՎՇՏՈՒՆԻ

1914. Միլանո

## ՍՎԱՐԼԱՏԻՆԱՅԻ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ

Նախապաշտպանութեան--профилактика-ի գլխաւոր նպատակը այն պէտք է լինի, որ առողջները առանձնացած լինեն հիւանդներից. այդ նպատակով բարեկարգ քաղաքներում կառուցուած են առանձին հիւանդանոցներ մէկ քանի վտանգաւոր հիւանդութիւնների համար, այն է՝ քուբէշով (սկարլատինի), բկացաւով, (դիֆտերիա) և բժաւոր տիֆով հիւանդների համար. իսկ այժմ քուբէշը այնպիսի ծաւալ է ստացել Թիֆլիսում, որ ազատ տեղ չկայ: Քաղաքային վարչութիւնը մեծ գծաւորութեան մէջ է և ամեն ջանք գործ է դնում, որ ստեղծի յամարութիւն՝ քուբէշաւորների առանձնացնելու տներից՝ հիւանդանոց ուղարկելով: Այդ հիւանդութեան համաճարակը զիւղերում աւելի սարսափելի է, ինչպէս գրել են Ղազարի Ղալաշա գիւղից. համարեա երեխայ չի մնացել մէկ ընտանիքում, երեխաները զոհ են դնացել քուբէշին:

Քուբէշի տարածման գլխաւոր աղբիւրը դպրոցներն են, ուստի պիտի լուրջ հսկողութիւն ունենալ, որ թէ հիւանդացած աշակերտները՝ մինչև կատարելապէս առողջանալը և նրանց բնակարանները ախտահանելը՝ չյաճախեն դպրոցը նոյնպէս առողջները յիշալ տներից չպիտի յաճախեն դպրոցը: Քանի որ քուբէշը շատ երկար է տևում, մանաւանդ եթէ հիւանդութիւնը բարդ է, ուստի ծնողները, անգիտութեամբ կամ յանցաւոր անփութեամբ շուտով ուղարկում են հիւանդացած երեխաներին կամ միւս երեխաներին դպրոց, որով և վարակման տարածման պատճառ դառնում:

Քուբէշից յետոյ օրէնքով թոյլատրելի է աշակերտի յաճախումը դպրոց, եթէ անցել է 6 շաբաթ, եթէ թեփոտման հետք չկայ նրա վրայ:

Պատուաւոր Ղազրիչեվսկու. — Ինչպէս բկացաւի (դիֆտերիա) ժամանակ, նոյնպէս և քուբէշի նախապաշտպանողական պատուաստը հիւանդ եղած տան միւս անդամներին վերոյիշեալ դիտնականի վսկցինայի սրահում է կատարում 0, 1, 0, 2, 0, 3, 0, չորսից մինչև մի օրուան ընդմիջումներով, և պաշտպանում է վարակումից:

Այդ կարելի է ի հարկէ այնտեղ, ուր բժշկական ձեռքեր կան:

Պանցողովի մի մի ախտի ժամանակ այնքան կարևոր է, ինչ որ քուբէշի ժամանակ, քանի որ յաճախ է պատահում երկկամուրների տակից ջրղողութիւն, ուստի բոլոր յայտնի բժիշկները առաջարկում են կաթի մեծ գործածութիւն: Հոչակաւոր ֆրանսիացի ուսուցչապետ Ժակուն (Жакы) պնդում է, որ եթէ կաթի գործածութիւնը առատօրէն տեղի ունենայ, չի լինի երկկամուրների ծանր հիւանդութիւնը: Դժբախտաբար այդ բանն իրագործել այժմ անկարելի է այդ անդի պակասութեամբ, ինչպէս գրել էր երեխայոց հիւանդութիւնների յայտնի բժիշկ Զարգարեանը:

Վանանների գործածութիւնը քուբէշի ժամանակ շատ կարևոր է, մանաւանդ եթէ երկկամուրների տապ է պատահում, կաթ և վաննա շատ կարևոր բժշկական գործօններ են հանդիսա-



նում: վաննան պէտք է լինի տաք ջրից 30 աստիճան Բէոմիւրի— իսկ վաննից յետոյ պէտք է հիւանդին պառկեցնել տեղերում և քրտնացնել:

Որովհետեւ այս հիւանդութեան ժամանակ բարդութիւններ յաճախ են պատահում, ինչպէս իւր տեղում մանրամասն գրած ենք, չպիտի թոյլ տալ, որ հիւանդը՝ թէ մեծ և թէ փոքր՝ շուտով թողնեն անկողինը և դուրս գան տնից, թէկուզ տաքութիւնը զազրած լինի, որովհետեւ ամեն մէկ ցրտահարութիւնը կարող է բարդութիւններ յարուցանել, մանաւանդ երկկամուրջների տապ, ականջի հիւանդութիւն, որից կարող է խլութիւն առաջանալ ուստի և պէտք է առանձին ուշադրութիւն դարձնել ականջի հիւանդութեան վրայ և մասնագէտի դիմել:

Նս վերջերս բժշկում էի մէկ 8-ամեայ օրիորդի հիւանդ սկարլատինայով, որը ունեցաւ համարեա բոլոր բարդութիւնները երկկամուրջի, կոկորդի, ականջի, վզի գեղձերի և այդ պատճառաւ անկողնում պահել տուի մինչև 60 օր, չնայած երեսայի անընդհատ խնդիրքին՝ թոյլ տալ վերկենալ տեղերից:

11

Բժշկութիւն.—Առանձնայատուկ բժշկութիւն, ինչպէս բկացաւի դէմ կայ, ընդունում է Մոզերի շիճուկը, որը գործադրում է մանաւանդ հիւանդանոցներում. այդ արմատական միջոց չէ, քանի որ հետևանքն այնքան մեծ չէ, մանաւանդ որ այդ շիճուկը թանգ է: Իսկ եթէ հիւանդութեան ընթացքում երեան գայ բկացաւի բարդութիւն, այն ժամանակ հարկաւոր է հակադիֆտերիային շիճուկ, որի ազդեցութիւնը շատ բարեյաջող է լինում:

Մնում են ախտանշանային միջոցներ (симптоматическое лечение): Բայց ամենից յարմարն այն է, երբ հնար է բժշկին դիմել և հիւանդին ուղարկել հիւանդանոց, ուր հոգատարութիւնը կանոնաւոր կը լինի և տան միւս երեխաները զերծ կը մնան: Եթէ այդ անկարելի է, այն ժամանակ իսկոյն պէտք է հրախրիլ բժիշկ, որը ցոյց կը տայ, թէ ինչ անել, որպէսզի թէ հիւանդը և թէ ժիւսներն անվտանգ մնան:

Իսկ մինչև բժշկի գալը պիտի հոգալ հիւանդի համար:

1. Պէտք է հիւանդի համար պատրաստել յարմար անկողին, դռակը լցնել խոտով կամ յարդով, որովհետեւ կարելի է այրել և ոչնչացնել վարակը, իսկ եթէ հիւանդի տակին լինին մուշտակ, այն ժամանակ դժուար կը լինի ախտահանել և այդ կը դառնայ պատճառ և հիւանդութեան տարածման:

2. Հարկաւոր է, որ սենեակի օդը մաքուր և թարմ լինի, որ հիւանդի շնչառութիւնը հեշտ լինի, ուստի հարկաւոր է՝ սենեակի օդը փոխել, ամառը լուսամուտները բաց պահել, ձմեռը այնպէս անել, որ փչացած օդը դուրս հանուի սենեակի վառարանների միջոցով. բնակարանը մաքուր պէտք է պահել, լուացքի ջրեր, հազուստ և այլ աւելորդ բաներ պէտք է դուրս տանել:

3. Հիւանդին պահել մաքուր՝ փոխել նրա շապիկը, վարտիկը. մաքուր անկողնում և մաքուր սպիտակեղէնում հիւանդներն աւելի լաւ են զգում:

4. Եթէ երեխան տաքութեան մէջ է, պէտք է զլխի վրայ սառը ջրի մէջ թրջած և մզած երեսրբի՝ կամ շոր դնել և շուտ շուտ փոխել:

5. Բերանը մաքուր պահել. փոքրերին՝ սրբիլ մաքուր շոքով՝ թաթախելով եփ տուած ջրի մէջ, իսկ մեծերին ստիպել ողորդել նոյն ջրով բերանը, աւելի լաւ է բորնի լուծուածքով:

6. Հիւանդին ի հարկէ տալ թեթեւ կերակուր՝ կաթ, թերխաշ ձու, բուլկի, իսկ ծարաւը յազեցնելու համար սառցրած թէյ կամ եփտուած ջուր լիմոնով կամ որևիցէ քաղցրաւենիքով:

Բայց որպէսզի վարակը չտարածուի, հարկաւոր է նախ և առաջ հիւանդին առանձնացնել առողջներից, ուստի և գերադասելի է հիւանդին տանել հիւանդանոց, եթէ ընտանիքում կայ

քութէշով հիւանդ, միւս երեխաներին արդիւիլ դպրոց յաճախելու, այլապէս նրանք կը տարածեն վարակը դպրոցում. նոյնպէս ուրիշ տներ չգնալ և ուրիշներին տուն չընդունել. Հարեանները և համադիւղացիք չպիտի վարակուած տներից վերցնեն՝ ոչ հագուստ, ոչ ուտելիք, որպէսզի չտարածեն վարակը: Երբ երեխան առողջացաւ, պիտի ախտահանել նրա հազուստը, անկողինը և ինչ որ նրա բնակարանում կայ: Երեխային լողացնել, մաքուր հագուստ հագցնել, անկողնի ներքնակի (Тюфакс) խոտը այրել և այլն, նմանապէս բոլոր այն իրեղէնները, որոնք չփռել են հիւանդին կամ եղել են բնակարանում, ենթարկել ախտահանման: Այդ ամենը կատարելու համար աւելի յարմար է դիմել բժշկին:

Եթէ հիւանդ երեխան վախճանուի, չպիտի թոյլատրել երեխայոց կպչել հանգուցեալի դիակին, որպէսզի չվարակուեն. նոյնպէս թոյլատրելի չի, որ հանգուցեալի հագուստեղէնը, վերմակը և այլն ընծայել ուրիշներին, այլապէս կարող է տարածուել վարակը:

Նս երկար կանգ առայ քութէշի վրայ, նախ՝ որովհետեւ ներկայումս՝ թէ քաղաքում և թէ գիւղերում շատ է տարածուած և անթիւ զոհեր է տանում. երկրորդ՝ միւս ցանաային հիւանդութիւններից աւելի վտանգաւոր է և երբորդ՝ մեր թէ քաղաքի և թէ մանաւանդ գիւղի ազդարնակութիւնը շատ թերի ծանօթութիւն ունի այդ ախտի մասին, ուստի և տուժում է սաստկապէս:

Ռժ. Բ. Աղստարեան

## ԱՅԼԵԻԱՅԼԷ

### ԽԱՌԱՏ ԿԱՆԱՅԸ

Անգլուհիներին է պատկանում պատիւը առաջին տղամարդկանց աշխատանքներ սկսելու, որոնցից ցարդ հեռու էին կենում. նրանք պարապեցին ատաղձագործութեամբ և այն էլ ռազմարեմում: Նորերս Հոնդոնից Փրանսիա հասաւ առաջին խումբը 20 անգլուհիներ, որոնք պիտի զբաղուին անգլիացոց հակատու հիւղեր (scabs) շինելով:

Չարին-Կրոս կայարանից մեկնելիս լոնդոնցիները խանդավառ մեծարանք ցոյց տուին արանց: Աշխատութեան օր որոշուած է 10 ժամ, առաւօտեան ժամի 8-ից, իսկ ռոճիկ ստանալու են 25—35 շիլլինգ շաբաթական: Այս առաջին կին-խառատներին հետեւելու են շատ ուրիշները. այս մասնագիտութիւնն այժմ սովորում են 300—400 կին: Երբ նրանցից հարցնում են, ինչու այդպիսի ծանր արեւատ են ընտրել, պատասխանում են, թէ որոշեցին հետեւելու բելգուհիների և ֆրանսուհիների բարի օրինակին: Աշակերտութեան ժամանակամիջոցը երկարատև չէ: Սկզբում նրանց տալիս են միայն հասարակ գործիքներ, բայց հենց որ վարժուած են, տալիս են աւելի բարդ գործիքներ և աշխատութիւններ: Նրանցից շատերը մինչև պատերազմը գիւղատնտեսական սարուհիներ էին, կամ Հոնդոնում անտեսուհիներ, զերծակուհիներ և այլն:

— Հայոց աշխարհի այս տառապալից օրերին, երբ տղամարդկանց թիւը պակասում է Ռուսաստանում, իսկ համարեա սպառուել է Տաճկահաստանում, ուստի ջանասէր հայ կինը պէտք է այլևս չքաշուի տղամարդկանց հնարաւոր աշխատանքների ձեռք զարկելուց մեր աշխարհի վերաշինութեան համար:

Կայ

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆՑ

Հրատարակիչ՝ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



# Յ ա յ տ ա ր ա ր ու ը ր ի լ ն ն Ե ր

ԲԱՅՈՒԱԾ Է՝ ԲԱՅՈՒԱԾ Է՝

„Բ Ե Ն“

Փիլիսոփայութեան եւ գիտութեան կիսամեայ հանդէսի  
բաժանորդագրութիւնը

Առաջին համարը լոյս կը տեսնի մայիսին, երկրորդը՝ դեկ-  
տեմբերին:

Տնտեսական բաժնեկիւնն է 3 ռ., արտասահման 4 ռուբ.

Խմբագիր՝ Վահան Տէր-Գէորգեան

Հրատարակիչ՝ Գերմ Գայֆլէնեան

Հասցէ. Тифлисъ, Вагану Теръ-Геворкяну. Красногорск. № 5, кв. 14

## Մ ա տ Ե ն ա խ օ ս ու ը ր ի լ ն

### Հարկաւոր եւ պաշտօնեաներ

1) Կառավարիչներ (ոռւսերէն գիտցող) գաղթական-  
նական արժեքները գանձումներին:

2) Հաշուապահներ (ոռւսերէն գիտցող)

3) Որբանոցների կառավարչուհիներ ուսումնական  
ցէնզով:

4) Գաղթական հիւանդանոցների համար ֆելդշեր եւ  
ֆելդշերուհիներ, զիւլմեան քուրեր:

Ցանկացողները պէտք է դիմեն Կ. Հ. Բ. Ը. ութեան  
Պորչդին ( 3-1

## ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ԳԻՒՀԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆԱՅ- ՆԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Նախագահ Ա. Սահակեանի խմբագրութեամբ եւ հրատա-  
րութեամբ:

### „Գ Ի Դ Ղ Ա Տ Ն Տ Ե Ս“

Երկշաբաթերթն ներկայ 1917 թուականի ընթացքում  
լոյս կը տեսնի կանոնաւորապէս երկու շաբաթը մի անգամ, իւ-  
րաքանչիւր ամսի 15-ին եւ 30-ին:

ԳԻՒՀԱՏՆՏԵՍԱ-ԿԸ տայ 1917 թուականի ընթացքում  
իւր տարեկան բաժանորդներին մի քանի զիւղատնտեսական  
գրքիկներ եւ բրոշիւրներ, իբրեւ պրեմիա:

### ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆՆ Է 4 ռուբ

Պատկերով լոյս տեսնող Կ. Հ. Բ. Ը. ութեան  
3-2

### Հարկաւոր եւ ուսուցչուհի

Երեանի Վասպ. Կանանց Միութեան արհեստանոցի  
համար հարկաւոր է ձեռագործի եւ ձեւագիտութեան մաս-  
նագէտ վարժուհի, ցանկացողները թող դիմեն Կ. Հ. Բ.  
Ը. ութեան:

3-2

Լոյս տեսաւ եւ վաճառոււմ է Թիֆլիսի գրափաճառա-  
նոցներում

Լ Է Օ

Վ. Ա. Ր. Դ. Ա. Ն. Ա. Ն. Բ.

Պատմական զրամա, հինգերորդ դարի շարժում-  
ներից, 3 գործողութեամբ:

Գինը 1 ռ. 20 կ.

Լոյս տեսաւ եւ վաճառոււմ է  
Գ. ԷՒԼԵԱՆԻ

## ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՈՐԲԱՆՈՅՆԵՐ

ՀՐԱՏ. ՀԱՅԿ. ԿԵՆԴՐ. ԿՈՍՏԻՏԻ

Գինն է 25 կոպ.

Դիմել գրափաճառներին

## „АРМЯНСКИЙ ВѢСТНИКЪ“,

ИЗДАЕМЫЙ

издаваемый въ Москвѣ Ив. Т. Амировымъ, при олимпикомъ участіи

А. К. ДЖИВИЛЕГОВА

Подписная цѣна На 12 мѣс. 8 р. На 3 мѣс. — 3 р.

### ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ

Ширина стр. 4 колонн. Объявления принимаются въ конторѣ  
редакции и во всѣхъ конторахъ по приему объявлений въ Россіи.

Адресъ конторы и редакціи ж  
Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3.

## „Тифлисскій Листокъ“

Выходитъ въ 11 дней  
вмѣстѣ съ приложе-  
ніемъ прѣдложеній.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: (Включая 5-коп.)  
гербовый сборъ).

На годъ 11 м. 10 м. 9 м. 8 м. 7 м. 6 м. 5 м. 4 м. 3 м. 2 м. 1 м.  
р к р. к р. к р. к р. к р. к р. к р. к р. к р. к р. к

въТифлисъ 7 05 6 55 6 05 5 55 5 05 4 55 4 05 3 55 3 05 2 40 1 70 85

Иногород. 9 05 8 55 8 05 7 30 6 50 5 80 5 05 4 25 3 40 2 55 1 70 85

За гран. 12 05 11 05 10 05 9 05 8 05 7 05 6 05 5 05 4 05 3 05 1 20

1 м. 2 м. 3 м. 4 м. 5 м. 6 м. 7 м. 8 м. 9 м. 10 м. 11 м. 12 м.  
60



## „ՀԱՄԱՐԱԻԱԲԵՐ“ = Ի

№ 6

## ԱՆՈՒԱՆԱՅՈՒՑԱԿ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ ՈՐԲ ԵՐԵՄԱՆԵՐԻ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Ախալքալաքի ճիւղի վարչութեան ապաստարանի որբերի

Ձ Ձ	ԸՁԳՇՆՈՒՆ ԵՒ ԸՆՈՒՆ	Ծննդա- վայրը	Ծննդ ունի	Տարեքը	ԺՆՆՈԹՈՒԹԻՒՆ
1	Նալբանդեան Գոհարիկ	?	?	3	
2	Մելոյեան Բլբուլ	Խուս	ոչ	3	
3	Նալբանդեան Սիրանոյշ	?	»	4	
4	Յակոբեան Մարայի	Խաս	»	3	
5	Դաւթեան Մարգարիտ	Գուտեմիր	»	6	
6	Վարդանեան Մանա	?	»	6	
7	Տօնոյեան Աղբուս	»	»	6	
8	Մխիթարեան Վիկտորիա	Խնուս	»	6	
9	Սողոմոնեան Սիրանոյշ	Ճրոնք	?	6	
10	Յակոբեան Հեղինէ	Բուռնազ	ոչ	6	
11	Պետրոսեան Վիտորիա	Ճրոնք	»	7	
12	Պետրոսեան Հեղինէ	Ղարս	»	6	
13	Գալչեան Ալմաստ	Մոսկան	»	6	
14	Խուրշուդեան Մարիամ	Գեղաշէն	մայր	7	
15	Պետրոսեան Մարիամ	Տալուորիկ	հայր	6	
16	Պետրոսեան Խանում	Հաւատորիկ	?	7	
17	Պետրոսեան Ոսկի	Ղարս	ոչ	6	
18	Յարութիւնեան Հրաչեա	Բնդեղ	»	6	
19	Առաքելեան Լուսիկ	Բուռնազ	մայր	7	
20	Ղազարեան Աղաւնի	Օրկնոց	»	7	
21	Ռուբրիսեան Սիրանոյշ	Սասուն	ոչ	7	
22	Հասրաթեան Անգին	Շնիար	»	6	
23	Յովհաննիսեան Սուսեր	Բանուխ	»	7	
24	Մարտիրոսեան Արշալոյս	Գալի	հայր	7	
25	Օլիկեան Արուսեակ	Առինջ	ոչ	7	
26	Պետրոսեան Վարդանուշ	Գեղաշէն	մայր	7	
27	Յովհաննիսեան Մեմոնէ	Բրդազոմ	ոչ	7	
28	Դրիգորեան Անգարեա	Յիսա	»	8	
29	Պօղոսեան Մերսո	»	»	8	
30	Յարութիւնեան Խանիկ	Հաւատոր	»	8	
31	Մուրադեան Բաշօ	Սասուն	մայր	8	
32	Պօղոսեան Սուսէ	Արերետ	ոչ	9	
33	Սարգսեան Զարուհի	Մղակ	»	9	
34	Յարութիւնեան Զէյրան	»	»	9	
35	Սարգսեան Շուշանիկ	Սասուն	հայր	9	
36	Կոթոգեան Փեփրոնէ	Խնուս	ոչ	9	
37	Առաքելեան Արուսեակ	Բուռնախ	»	9	
38	Էնգէլեան Մարիամ	Բրդազոմ	»	9	
39	Օհանեան Անահիտ	Օշուր Բռնաշ	?	9	
40	Հալղաթեան Մարիամ	Արուսեակ	?	9	
41	Գէորգեան Սիրանոյշ	Օլթի	մայր	10	
42	Յարութիւնեան Մարիամ	Բնդեղին	ոչ	9	
43	Մարտիրոսեան Եղիսաբեթ	Հաւատոր	»	10	



44	Հայրապետեան Սաթենիկ	Թերջան	ոչ	10
45	Գաբրիէլեան Վարուժան	Սասուն	հայր	10
46	Գաբրիէլեան Վառէ	»	հայր	10
47	Աւետիսեան Խանութ	»	ոչ	10
48	Միլքոնեան Խաթուն	»	»	11
49	Յարութիւնեան Հայկանոյշ	Հաւարորբ	?	10
50	Սեդրաքեան Սանամ	Խնուս	մայր	10
51	Նալբանդեան Վարդանոյշ	?	հայր	10
52	Մեկրեան Լուսիկ	Խարտոս	?	11
53	Գալստեան Հոփսիկ	Ղարս	մայր	10
54	Բոսոյեան Շողիկ	Լմլակ	ոչ	11
55	Մկրտչեան Յլորա	Աոինջ	»	11
56	Ասատրեան Անգին	Սոխզոմ	ոչ	11
57	Մանուկեան Սիրանոյշ	Յրոնք	?	10
58	Յովսէփեան Աղաւնիկ	Ղարս	»	11
59	Դաւթեան Սալի	»	մայր	11
60	Յակովբեան Նոյեմ	Խնուս	?	12
61	Մարտիրոսեան Նոյեմ	Դենիկ	»	12
62	Սերովբեան Վարդուհի	»	»	13
63	Աւետիսեան Սիրանոյշ	Խնուս	»	13
64	Յարութիւնեան Ազնիւ	Մալաթիա	»	13
65	Մեսրովբեան Թերեղ	Ունան	»	13
66	Ղազարեան Եղիսաբեթ	Գեղաշէն	հայր	13
67	Մուշեղեան Վերթին	Խարաշոր	ոչ	13
68	Էլոյեան Սիրանոյշ	Արուսեան	»	14
69	Մուշեղեան Ազնիւ	Յրոնք	»	14
70	Դաւթեան Նազենիկ	Խարս	?	14
71	Սողոյեան Լուսիկ	Յրոնք	ոչ	14
72	Եփրեմեան Հեղինէ	Ղարս	»	14
73	Սիմէօնեան Զարէլ	Դրմեա	»	14
74	Յակովբեան Սիրանոյշ	Սոխզոմ	»	13
75	Գուլանեան Զարէլ	Խնուս	»	13
76	Մկրտչեան Մարիամ	Արուսեան	»	14
77	Մարտիրոսեան Դեղձանիկ	Նորաշէն	»	15
78	Շուքուրեան Արեղնազան	Գիւլեմիք	»	16
79	Նաղարէթեան Հայկանոյշ	Օղբուր	»	18
80	Պօղոսեան Գուլալ	Ալվաոինջ	»	15
81	Բաղդասարեան Հեղինէ	Յափն	»	17
82	Գէորգեան Լուսիկ	Յրոն	»	17
83	Մարգարեան Մարգարիտ	Դուման	»	18
84	Յովհաննիսեան Հարիաթ	»	»	»
85	Մարտիրոսեան Ազատ	Հաւարորբ	մայր	3
86	Ղուկասեան Հրանտ	Մանիկ	ոչ	3
87	Յարութիւնեան Վարդան	Հաւարորբ	»	3
88	Վարդանեան Սաշիկ	Սոխզոմ	»	3
89	Աւետիսեան Գարեգին	Ղարաղլու	»	3
90	Մանուկեան Սամսոն	Յրոն	»	4
91	Յովհաննիսեան Առաքել	Բլանուխ	»	3
92	Դրիգորեան Խաչիկ	Գրմախ	»	3
93	Ռուբինեան Նորայր	Սասուն	»	3
94	Արրոյեան Միսաք	»	»	3
95	Նալբանդեան Մարտիրոս	?	հայր	5
96	Սարգսեան Հայրապետ	Գիմիկ	»	4
97	Արրահամեան Բարսեղ	Խանչաղու	ոչ	4
98	Օհանեան Երուանդ	Օղբա	»	4
99	Վարդանեան Տիգրան	Յրոն	մայր	4
100	Գասպարեան Խաչիկ	Սասուն	հայր	4
101	Մուրադեան Տիգրան	Փիլոն	»	5
102	Մուրադեան Արմենակ	Սասուն	»	5
103	Յովհաննիսեան Դրիգոր	Ղարս	ոչ	5
104	Սարգսեան Անթոն	Օղնակ	»	5
105	Զաքարեան Յեսու	Թիլա	»	5



106	Պետրոսեան Զաքար	Օլթի	ոչ	5
107	Յարութիւնեան Մուշեղ	Հաւարոր	հայր	5
108	Զաքարեան Ազատ	Կենիկ	մայր	5
109	Առաքելեան Աւետիս	Սասուն	հայր	5
110	Գարրիէլեան Յակովբ	Սասուն	"	5
111	Կոստանեան Տիգրան	Տոմ	ոչ	6
112	Թովմասեան Արամ	"	"	7
113	Պետրոսեան Հուրիաթ	Յրոն	"	7
114	Սեդրաքեան Արիստակէս	Յրոն	"	7
115	Մուշեղեան Թորգոմ	Տոմ	"	7
116	Միսաքեան Գարամ	Խնուս	"	7
117	Մխիթարեան Յարութիւն	Մկրագոմ	"	7
118	Օվիկեան Ղազար	Թաթնա	"	7
119	Նալբանդեան Արքաւամ	?	հայր	8
120	Սահակեան Արշակ	Թլի	ոչ	8
121	Արշակեան Եղուարդ	Խնուս	"	7
122	Գերոյեան Սուրէն	Կուշամոր	հայր	7
123	Գալարեան Հրաչ	Ղարս	մայր	8
124	Եղիազարեան Անտոն	Յրոն	մայր	8
125	Սարգսեան Զաւէն	Ղլաղաջ	ոչ	8
126	Մարգարեան Խաչիկ	Ղարս	"	8
127	Յովհաննիսեան Զաւէն	Գոմս	"	8
128	Յովհաննիսեան Ազատ	Ղլաղաջ	"	8
129	Վահանեան Տիգրան	Բերդագոմ	"	8
130	Յակովբեան Զոհրար	Բերդագոմ	"	8
131	Աւետիսեան Ղազար	Բերդագոմ	"	9
132	Թորոսեան Լեոն	"	"	9
133	Յակովբեան Գեղամ	Ունան	հայր	8
134	Մխիթարեան Աստուածատուր	Յրոն	ոչ	8
135	Վելոյեան Թերօ	"	"	8
136	Արշակեան Անդրանիկ	Խնուս	"	9
137	Պօղոսեան Կարապետ	Սասուն	"	9
138	Մելքոնեան Ազիզ	Թաթնա	"	9
139	Յովհաննիսեան Քերովբէ	Արտէրտ	"	9
140	Ռուբինեան Նահապետ	Սասուն	"	9
141	Գրիգորեան Արմենակ	Գիրմաւ	"	8
142	Գուլանեան Գեղամ	Խնուս	"	9
143	Մեսրոպեան Արշակ	Խաս գիւղ	"	9
144	Աւոյեան Հայրապետ	Գրդագոմ	"	9
145	Ալէքսանդրեան Էփրանոս	Արանջ	"	10
146	Ազատեան Դաւիթ	Խաս գիւղ	"	9
147	Միսաքեան Գեղամ	"	ոչ	9
148	Տոնոյեան Վահան	Ընկուղիկ	"	8
149	Տոնոյեան Սեդրաք	"	"	10
150	Յակովբեան Յարութիւն	Ղարգոս	"	10
151	Մելիքեան Մուշեղ	Մուշ	"	10
152	Սեդրաքեան Մկրտիչ	Արաջ	"	10
153	Պետրոսեան Արամ	Յրոն	"	10
154	Մկրտչեան Նիկողայոս	Ամգաջիչ	"	10
155	Քիլանեան Գուրգէն	Ղարս	մայր	10
156	Երեմեան Արօ	Թաղւան	ոչ	11
157	Տօնապետեան Բենեամին	Հոշրի	"	10
158	Գրիգորեան Սարգիս	Ունան	"	10
159	Մելքոնեան Հայկ	Արգաւան	"	10
160	Մովսէսեան Պօղոս	Խնուս	մայր	10
161	Վարդանեան Սմբատ	?	?	10
162	Աւետիսեան Աղաջան	Ղարս	"	10
163	Գարրիէլեան Մնացական	Համգշեղ	ոչ	11
164	Սարոյեան Լեոն	Հաւարոր	"	11
165	Գասպարեան Կարապետ	Հոսնիք	մայր	11
166	Մուշեղեան Սինեքերիմ	Խարաչոր.	ոչ	11
167	Սերովբեան Հլաթ	Խաս	"	11
168	Մանուկեան Զաքար	Բազդան	"	11



169	Օհանեան Երեմիա	?	ոչ	10
170	Եղիկեան Սեդրաք	Յրոն	»	10
171	Ռզգոյեան Խոսրով	»	»	11
172	Գէորգեան Միսաք	Յրոն	»	11
173	Մողսոյեան Մարգար	Օշրի	»	11
174	Դանիէլեան Գրիգոր	Մկրագոմ	»	10
175	Պօղոսեան Արփօ	Խաս	»	11
176	Մովսիսեան Անթոն	Ղարտոս	»	11
177	Սարգսեան Դաւիթ	Քրդագոմ	»	11
178	Սեդրաքեան Գէորգ	Տոնոմ	»	11
179	Գասպարեան Յովհաննէս	Աւարինջ	»	11
180	Գրիգորեան Խաչիկ	Արդաւան	»	11
181	Օհանեան Մխիթար	Մկրագոմ	»	11
182	Մարտիրոսեան Անթոն	Արգաւ	»	11
183	Գուրգէնեան Վարդան	Ղարս	»	11
184	Մխիթարեան Յակովբ	Արագ	»	12
185	Ղազարեան Աստուածատուր	»	»	11
186	Նազարեան Ղուկաս	Ղուր	»	11
187	Երոյեան Առաքել	Ղովխաշ	»	10
188	Աղաջանեան Արամ	Անգուր	»	11
189	Գասպարեան Ռուբէն	Արնջան	»	11
190	Կարապետեան Ռուբէն	»	»	11
191	Արէթեան Յովհաննէս	Առասինջ	հայր	11
192	Տոնոյեան Անդրանիկ	Խաս	ոչ	11
193	Գուլանեան Անդրանիկ	Խնուս	մայր	11
194	Մարտիրոսեան Աստուածատուր	Յրոն	ոչ	11
195	Յովհաննիսեան Հմայեակ	Ունդալ	»	13
196	Ջաքարեան Աստուածատուր	Մուշ	»	13
197	Տիրանեան Ռուբէն	»	»	13
198	Գասպարեան Եսաւ	Բոնաշէն	»	12
199	Մկրտչեան Մեսրոպ	Նորաշէն	»	12
200	Նարոյեան Տոնօ	Խարտուն	»	13
201	Մուրադեան Առաքել	Հիւրիշր	»	13
202	Մանուկեան Մուշեղ	Ղարս	»	12
203	Այվազեան Միքայէլ	Հրիւան	»	12
204	Խաչատրեան Միհրան	Արինջ	»	13
205	Կոստանեան Մկրտիչ	Օղանք	»	14
206	Խաչիկեան Մուշեղ	Սբիւզոմ	»	14
207	Թորոսեան Թովմաս	?	հայր	13
208	Յակովբեան Ալէքսան	Արարինջ	ոչ	13
209	Պետրոսեան Միսաք	Յրոն	»	14
210	Մկրտչեան Սարգիս	Բուլանուղ	»	13
211	Յովհաննիսեան Եղօ	Արթեր	»	14
212	Կարապետեան Տօնապետ	»	»	13
213	Գէորգեան Սողոմոն	?	»	14
214	Աստուածատուրեան Ռուբէն	Քրդագոմ	»	14
215	Մխիթարեան Հրանտ	Բերդակ	»	13
216	Գասպարեան Մեսրոպ	Յրոն	»	13
217	Սեդրաքեան Արամ	»	»	13
218	Յովսէփեան Հասրաթ	»	»	14
219	Մանուկեան Հմայեակ	»	»	14
220	Խաչատրեան Արամ	»	»	14
221	Մարգարեան Եսաւ	Քրդագոմ	»	14
222	Հլղաթեան Մեսրոպ	Դրմետ	»	14
223	Պետրոսեան Պօղոս	Կիսլան	»	14
224	Մանուկեան Համբարձում	Խնուս	»	14
225	Խաչատրեան Աղբէաս	Դուր	մայր	14
226	Մկրտչեան Ասատուր	Խարթոս	ոչ	14
227	Պետրոսեան Յովսէփ	Արինջ	»	15
228	Գրիգորեան Յարութիւն	Գոթեր	»	15
229	Մարտիրոսեան Սրտաշէս	Գոստեմիր	»	15
230	Մերովրեան Յովսէփ	Ունան	»	15